雪灾,给当地人民的生命财产

雪灾发生后, 党中央、国 务院、中央军委十分重视, 从 3月27日起, 已派运输机前往

(新华社电)

造成巨大威胁和损失。

RENMIN RIBAO 第15246期 (代号1-1)

1990 年 4 月 北京地区天气预报 白天 晴

人民日报社出版

法第五条明文规定: "香港特别行政区不实行社 会主义制度和政策,保持原有的资本主义制度 和生活方式,五十年不变。"还作了相应的规定:

依法保护私有财产权; 保障金融企业和金融市

场的经营自由:不实行外汇管制政策,继续开放

次会议通过并颁布了《中华人民共和国香港 特别行政区基本法》,以国家基本法律的形式,落实了"一国两制"的伟大构想,勾画了 未来香港的明细蓝图。这是一件必将载入史册

这部基本法, 意义重大。 相的设计师邓小平同主 今年7月17日在今里 香港特別行政区基本法起草委员会全体委员 时,对这部基本法草案作了高度的评价。他说:"你们经过将近五年的辛勤劳动,写出了一部具有历史意义和国际意义的法律著作。说 它具有历史意义, 不只是过去、现在, 而且包 括将来; 说国际意义,不只是第三世界,而且 对全人类都有长远意义。这是一个具有创造性 的杰作。"从历史的视角考察:过去,没有先例;现在,大功告成;将来,影响深远。从国际的视角考察:不只是为第三世界国家,而且 也为全人类国与国之间,和平友好地解决历史 遗留问题提供了一个理想的模式。这部"一国 两制"的法律著作,在世界法制史上堪称创 举,的确是一个具有创造性的杰作。 "一国"与"两制"的紧密结合,维护国

家的主权、统一和领土完整与授权香港特别行 政区实行高度自治的紧密结合, 是这部基本法 的主要特征。

和内地同胞,本是同根生,同属于一个中华民族共同体。基本法第一条明文规定: "香港特 别行政区是中华人民共和国不可分离的部 基本法还作了如下规定: 香港特别行政 区境内的土地和自然资源属于国家所有;香港 特别行政区直辖于中央人民政府;中央人民政府负责管理与香港特别行政区有关的外交事 负责管理香港特别行政区的防务: 中央人 民政府依照基本法的有关规定任命香港特别行 政区的行政长官和行政机关的主要官员;基本 法的解释权属于全国人民代表大会常务委员 修改权属于全国人民代表大会;香港特别 行政区的立法机关制定的法律须报全国人民代 表大会常务委员会备案,如人大常委会认为任何法律不符合基本法有关中央管理的事务及中 央和香港特別行政区关系的条款,可将其发回, 经发回的法律立即失效;全国人大常委会决定 宣布战争状态或因香港特别行政区内发生香港

特别行政区政府不能控制的危及国家统一或安全的动乱而决 定香港特別行政区进入紧急状态,中央人民政府可发布命令将有关全国性法律在香港特別行政区实施;香港特別行政区 应自行立法禁止任何叛国、分裂国家、煽动叛乱、颠覆中央人 民政府及窃取国家机密的行为; 在香港特别行政区政府各部 门任职的公务人员必须是香港特别行政区永久性居民, 行政 长官、政府主要官员、立法会主席、立法会至少80%的议员、终审法院和高等法院的首席法官均由在外国无居留权的香港特 别行政区永久性居民中的中国公民担任。这些条款、保证了 一国"的统一性,维护了国家的神圣主权。

两种制度。内地实行社会主义制度已经四十年,这是内 地社会发展的必然选择。香港仍然实行资本主义制度。基本



的

# 外汇、黄金、证券、期货等市场;保障资金的流动和进出自由;实行自由贸易政策,保障货物、无 形财产和资本的流动自由,等等。香港特别行政 区实行高度自治。依照基本法的规定, 它享有行 政管理权、立法权、独立的司法权和终审权, 财 政独立,税收制度独立,自行发行货币。中央人 民政府派驻香港特别行政区负责防务的军队, 不干预香港特别行政区的地方事务。在对外事 务中, 香港特别行政区政府的代表可作为中华 人民共和国政府代表团的成员,参加同香港直 接有关的外交谈判,参加同香港有关的、适当领域的国际组织和国际会议;可以"中国香港"的名义,参加不以国家为单位参加的国际组织和国际会议,在经济、贸易、金融、航运、通讯、旅 游、文化、体育等领域单独地同世界各国、各地 区及有关国际组织保持和发展关系,签订和履 行有关协议;可以签发中华人民共和国香港特别行政区护照和其他旅行证件;可根据需要在 外国设立官方或半官方的经济和贸易机构。这 和 玉 些条款,体现了"两制"的差异性,有利于保证香

些条款,体现了"两制"的差异性,有利于保证香港特别行政区的稳定繁荣。 这部基本法,来之不易。百年奋斗慑而 慷。正如一位起草委员所说:"香港即将回归相 国,一百四十八年来几代人梦寐以求,想办而没 有办到的事情,在共产党领导下办到了,谁能不 为之振奋,为之自豪!""百年积弱叹华夏"的历 史已告结束,中华民族受人欺凌的时代已经过 去,站立起来的中国人民终于实现了几代人对 香港恢复行使主权的夙愿。五年辛苦不寻常。基 本法起草委员会花了四年八个月的时间,集思 广益, 博采众议, 民主协商, 互谅互让, 逐字推敲, 反复修改, 最终达到共识, 形成基本法草案。 如今,草案已经通过,成为正式法律,我们要珍视它,维护它;要通过各种途径和形式,在香港和全国其他地区广泛宣传香港特别行政区基本 法 使 "一国两制"的伟大构想深入人心,使中央 对香港的一系列方针政策深入人心。

为了保证顺利过渡,要从各方面做好对香港恢复行使主权的准备工作,迎接香港特别行 政区基本法的实施。

香港特別行政区基本法的颁布, 标志着香港进入了过渡 时期的新阶段。蓝图既定, 前程已明。我们期望香港同胞在基 本法所定的架构下, 和衷共济, 安居乐业, 平稳过渡, 循序渐 进、使香港社会生活各个方面的演进都同基本法相衔接、稳定 香港,建设香港,繁荣香港。 再过七年,即1997年7月1日,英国政府将把香港交还给中

国,中国政府将对香港恢复行使主权,离开祖国一百多年的这 块土地将重新回到祖国的怀抱。那时节,香港特别行政区基本 法将贯彻实施,五星红旗将在香港的土地上升起,五星花蕊的 紫荆花红旗将在香港的上空飘扬,"中国香港"将以新的姿态 出现在世界的东方! 让我们满怀信心, 以实际的努力去迎接这 个时刻的到来。

# 国务院致电慰问遭受雪灾的西藏人民

唯死亡率比去年同期下降百分之三十一点七五,创出历 世死亡率比去年同期下降百分之三十一点七五,创出历 上产死亡人数比去年同期下降百分之二十七点九,百万 生产死亡人数比去年同期下降百分之二十七点九,百万 生产死亡人数比去年同期下降百分之二十七点九,百万

我国能源生产

東同期新紀录。

度

全

īfii

增

据新华社北京四月六日电 (记者颇洪洪)从 显逐月增长。到三月三十一日,全国已累计产钢 至百四十六点六八万吨,比去年间期增加一百七 万吨。

业

季度生产

增電

员表示亲切的慰问。希望你们组织各方面的力量,努力做好 抢险救灾工作,安排好灾区群众的生活,支援灾区人民搞好

生产自救,把雪灾造成的损失减少到最小程度,夺取抗灾斗

炭

安

全

生

创 历

史

新

纪

录

努力做好抢险工作 安排好群众的生活 群众的生活 灾区空投物资。 国务院向你们 并通过你们向灾区广大群众和 奋战在抗灾第一线的各级干部、人民解放军指战员和医护人

西藏自治区人民政府:

据新华社北京四月四日电 (记者张超文) 我国能源工业九十年代第二 每再传捷报、 今年 「季度、全国 一年工艺六十万亩、比去年同期增长百分之五点零六。原油生产,全国一季度公国发生共立,亿二十七百六十万亩、比去年同期增长百分之一点四。 大庆、胜利、三万吨、比去年同期增长百分之一点四。 大庆、胜利、日本、长庆等油田都超产原油万吨以上。 电力生产,一季度全国发生共立一个四百三十三亿千瓦小时,比去年同期增长百分之八点大七。其中水电增长百分之十二点

自去年11月份以来,那曲、山南、日喀则和昌都等地频繁 引、积雪逐渐加厚,致使这些地区遭受了几十年未遇的严重

前 据新华社北京4月6日电 (记者刘思扬、陈 人 **一** 中顾委副主任宋任穷和48位中顾委常委、委 员今天将75 棵桧柏栽种在北京天坛公园,为这 ■ 整著名的古园再添几分神韵。这是中顾委成立

以来第七次 第组织委员参 后

宋任穷、 大 股君毅、黄 组华、康世恩 人 织 车, 便兴 高采烈地来到斋宫东侧 的植树点, 同經 走能参加今天 的义务植树 植 :们显得+

年逾古稀的 老人,但培 裁了三棵树后对记者说,植 树造林要年年搞,要与美化 环境、治山治水结合起来,这 对保持良好的生态环境, 促

进农业的发展有好处。他表

起劲。81岁高龄的宋任穷连 示每年都要参加植树。 据了解,中顾委成立以来, 已先后在北京潭柘寺、十三陵、 龙潭湖等地植树500余株。植树之后,委员们挥毫泼墨,抒发"改造自然,绿化祖国"的豪情。

4月6日上午 宋 任穷及中顾委48位委 员一起来到天坛公园 植树。

《邓小平同志论民主与法制》出版发行

法制建设, 维护安定团结的政治局面, 都具有十分重要的现实意义和深

新华村北京4月6日申 中共中央文献研究宏编辑的《邓小平同志 论民主与法制》一书,日前已由法律出版社出版发行。 党的十一届三中全会以来,邓小平同志对我国新时期的民主与法

制建设问题曾作过多次精辟的论述,丰富和发展了马克思主义国家学 说,是我们党和国家建设的宝贵思想财富。 这本书的出版,对于指导我国四个现代化建设和改革,加强民主和 可应牢记、基本法是一部为在香港和中国大陆同时实施而制定的中国法、必须从这陆同时实施而制定的中国法、必须从这两样上,一个有景米识定的形式和内容。 一种景米识定的形式和内容。 一种景米识定的形式和内容。

基本法为香港未来奠定了

# 中华人民共和国香港特别行政区基本法

## 1990年4月4日第七届全国人民代表大会第三次会议通过

## 中华人民共和国主席令

# 第26号

《中华人民共和国香港特别行政区基本法》,包括附 《香港特别行政区行政长官的产生办法》,附件 《香港特别行政区立法会的产生办法和表决程序》, 《在香港特别行政区实施的全国性法律》,以及 香港特别行政区区施、区衡图案。已由中华人民共和国第2 现予公布,自1997年7月1日起实施。

中华人民共和国主席 杨尚昆 

第一章 总则 第一音 由中和香港特别行政区的关系 居民的基本权利和义务 第四章 政治体制 第一节 行政长官 第二节 行政机关 第三节 立法机关 第四节 司法机关 第五节 区域组织 第六节 公务人员 第五章 经济 第一节 财政、金融、贸易和工商业 第二节 土地契约 第四节 民用航空 第六章 教育、科学、文化、体育、宗教、劳工和社会服务

本法的解释和修改 第九章 附则

香港特别行政区行政长官的产生办法 香港特别行政区立法会的产生办法和表决程序 附件三 在香港特别行政区实施的全国性法律

## 序言

香港自古以来就是中国的领土,一八四〇年鸦片战争以后 被英国占领。一九八四年十二月十九日,中英两国政府签署了关 于香港问题的联合声明,确认中华人民共和国政府于一九九七 年七月一日恢复对香港行使主权,从而实现了长期以来中国人 民收回香港的共同愿望。 为了维护国家的统一和领土完整,保持香港的繁荣和稳定,

力等批开国家的成一和领土完整,保持省格的需求和稳定, 并考虑到香港的历史和职实情况、国家决定。在对香港收置使 主权时,根据中华人民共和国宪法第三十一条的规定,设立香港 特别行政区、并按照"一个国家、两种制度"的方针,不在香港实 行社会主义的制度和废料。国家对香港的基本方针政策,已由中 国政府在中英联合声明中予以阐明。

根据中华人民共和国宪法,全国人民代表大会特制定中华 人民共和国香港特别行政区基本法,规定香港特别行政区实行 的制度,以保障国家对香港的基本方针政策的实施。

## 第一章 总 则

第一条 香港特别行政区是中华人民共和国不可分离的部 关系

全国人民代表大会授权香港特别行政区依照本法 的规定实行高度自治,享有行政管理权、立法权、独立的司法权

第三条 香港特别行政区的行政机关和立法机关由香港永 久性居民依照本法有关规定组成

第四条 香港特别行政区依法保障香港特别行政区居民和 的对外事务 其他人的权利和自由。

第五条 香港特别行政区不实行社会主义制度和政策,保 务。 持原有的资本主义制度和生活方式, 五十年不变。

香港特别行政区境内的土地和自然资源属于国家 第七条 由香港特别行政区政府负责管理、使用、开发、出租或批给 个人、法人或团体使用或开发,其收入全归香港特别行政区政府 支配。

第八条 香港原有法律,即普通法、衡平法、条例、附属立法 和习惯法,除同本法相抵触或经香港特别行政区的立法机关作 出修改者外,予以保留。

香港特别行政区的行政机关、立法机关和司法机 关,除使用中文外,还可使用英文,英文也是正式语文。

香港特别行政区除悬挂中华人民共和国国旗和国 可使用香港特别行政区区旗和区徽。

香港特别行政区的区旗是五星花蕊的紫荆花红旗。

香港特别行政区的区徽,中间是五星花蕊的紫荆花,周围写 中华人民共和国香港特别行政区"和英文"香港"。

第十一条 根据中华人民共和国宪法第三十一条,香港特 基本权利和自由的制度,行政管理、立法和司法方面的制度,以 及有关政策, 均以本法的规定为依据

香港特别行政区立法机关制定的任何法律,均不得同本法

# 第二章 中央和香港特别行政区的

第十二条 香港特别行政区是中华人民共和国的一个享有 高度自治权的地方行政区域,直辖于中央人民政府。 第十三条 中央人民政府负责管理与香港特别行政区有关

中央人民政府授权香港特别行政区依照本法自行处理有关

第十四条 中央人民政府负责管理香港特别行政区的防 香港特别行政区政府负责维持香港特别行政区的社会治

中央人民政府派驻香港特别行政区负责防务的军队不干预 香港特别行政区的地方事务。香港特别行政区政府在必要时,可向中央人民政府请求驻军协助维持社会治安和赦助灾害。

驻军人员除须遵守全国性的法律外,还须遵守香港特别行

驻军费用由中央人民政府负担。

第十五条 中央人民政府依照本法第四章的规定任命香港 制行政区行政长官和行政机关的主要官员。 第十六条 香港特别行政区享有行政管理权,依照本法的

有关规定自行处理香港特别行政区的行政事务。

香港特别行政区享有立法权

香港特别行政区的立法机关制定的法律须报全国人民代表

大会常务委员会备案。备案不影响该法律的生效。 全国人民代表大会常务委员会在征询其所属的香港特别行 政区基本法委员会后,如认为香港特别行政区立法机关制定的 任何法律不符合本法关于中央管理的事务及中央和香港特别行 政区的关系的条款,可将有关法律发回,但不作修改。经全国人 民代表大会常各委员会发回的法律立即失效。该法律的失效、险

香港特别行政区的法律另有规定外, 无溯及力。 第十八条 在香港特别行政区实行的法律为本法以及本法 第八条规定的香港原有法律和香港特别行政区立法机关制定的

主。日正区坪原列丁军法附件三者外,不在香港特别行政区 实施。凡列于本法附件三之法律,由香港特别行政区在当地公布 或立法实施。

全国人民代表大会常务委员会在征询其所属的香港特别行 政区基本法委员会和香港特别行政区政府的意见后,可对列于本法附件三的法律作出增减,任何列入附件三的法律,限于有关 国防、外交和其他按本法规定不属于香港特别行政区自治范围

全国人民代表大会常务委员会决定宣布战争状态或因香港 特别行政区内发生香港特别行政区政府不能控制的危及国家纷 -或安全的动乱而决定香港特别行政区进人紧急 (**下转第二版**)

第九十二条 香港特别行政

区的法官和其他司法人员, 应根 据其本人的司法和专业才能选

(上接第一版)状态,中央人 民政府可发布命今将有关全国性 **法律在香港特别行政区实施**。

第十九条 享有独立的司法权和终审权。

香港特别行政区法院除继续保持香港原有法律制度和原则 对法院审判权所作的限制外, 对香港特别行政区所有的案件均 有审判权

香港特别行政区法院对国防、外交等国家行为无管辖权 香港特别行政区法院在审理案件中遇有涉及国防、外交等国家 行为的事实问题,应取得行政长官就该等问题发出的证明文件,上述文件对法院有约束力。行政长官在发出证明文件前, 须取得中央人民政府的证明书。

第二十条 香港特别行政区可享有全国人民代表大会和全国人民代表大会常务委员会及中央人民政府授予的其他权力。 第二十一条 香港特别行政区居民中的中国公民依法参与

根据全国人民代表大会确定的名额和代表产生办法,由香

港特别行政区居民中的中国公民在香港选出香港特别行政区的 全国人民代表大会代表,参加最高国家权力机关的工作。 第二十二条 中央人民政府所属各部门、各省、自治区、

直辖市均不得干预香港特别行政区根据本法自行管理的事务 中央各部门、各省、自治区、直辖市如需在香港特别行政 区设立机构,须征得香港特别行政区政府同意并经中央人民政 府批准。

中央各部门、各省、自治区、直辖市在香港特别行政区设 切机构及其人员均须遵守香港特别行政区的法律

中国其他地区的人进入香港特别行政区须办理批准手续 其中进入香港特别行政区定居的人数由中央人民政府主管部门征求香港特别行政区政府的意见后确定。

香港特别行政区可在北京设立办事机构。

第二十三条 香港特别行政区应自行立法禁止任何叛国 分裂国家、煽动叛乱、颠覆中央人民政府及窃取国家机密的行 为, 禁止外国的政治性组织或团体在香港特别行政区进行政治 活动,禁止香港特别行政区的政治性组织或团体与外国的政治 性组织或团体建立联系。

## 第三章 居民的基本权利和义务

第二十四条 香港特别行政区居民,简称香港居民,包括 永久性居民和非永久性居民。

香港特别行政区永久性居民为

- 一) 在香港特别行政区成立以前或以后在香港出生的中 国公民:
- ) 在香港特别行政区成立以前或以后在香港通常居住 连续七年以上的中国公民;
- (四)在香港特别行政区成立以前或以后持有效旅行证件 进入香港、在香港通常居住连续七年以上并以香港为永久居住 地的非中国籍的人;
- (五)在香港特别行政区成立以前或以后第(四)项所列 居民在香港所生的未满二十一周岁的子女; (六)第(一)至(五)项所列居民以外在香港特别行政
- 区成立以前只在香港有居留权的人
- 以上居民在香港特别行政区享有居留权和有资格依照香港 特别行政区法律取得载明其居留权的永久性居民身份证

香港特别行政区非永久性居民为:有资格依照香港特别行政区法律取得香港居民身份证,但没有居留权的人。

第二十五条 香港居民在法律而前一律平等

第二十六条 香港特别行政区永久性居民依法享有选举权 和被选举权

第二十七条 香港居民享有言论、新闻、出版的自由、结社

集会、游行、示威的自由,组织和参加工会、罢工的权利和自由。 第二十八条 香港居民的人身自由不受侵犯。

香港居民不受任意或非法逮捕、拘留、监禁。禁止任意或 非法搜查居民的身体、剥夺或限制居民的人身自由。禁止对居

民施行酷刑、任意或非法剥夺居民的生命。 第二十九条 香港居民的住宅和其他房屋不受侵犯。禁止

任意或非法搜查、侵人居民的住宅和其他房屋。 第三十条 香港居民的通讯自由和通讯秘密受法律的保护。除因公共安全和追查刑事犯罪的需要,由有关机关依照法 律程序对诵讯进行检查外,任何部门或个人不得以任何理由侵 犯居民的通讯自由和通讯秘密。

第三十一条 香港居民有在香港特别行政区境内迁徙的自 由,有移居其他国家和地区的自由。香港居民有旅行和出入境的自由。有效旅行证件的持有人,除非受到法律制止,可自由 离开香港特别行政区, 无需特别批准,

第三十二条 香港居民有信仰的自由

香港居民有宗教信仰的自由,有公开传教和举行、参加宗 教活动的自由

第三十四条 香港居民有进行学术研究、文学艺术创作和

其他文化活动的自由。 第三十五条 香港居民有权得到秘密法律咨询、向法院提 起诉讼、选择律师及时保护自己的合法权益或在法庭上为其代 对行政长官负责

香港居民有权对行政部门和行政人员的行为向法院提起诉 行政长官负责。 i/\-

香港居民有依法享受社会福利的权利。劳工 的福利待遇和退休保障受法律保护

第三十七条 香港居民的婚姻自由和自愿生育的权利受法

律保护 第三十八条 香港居民享有香港特别行政区法律保障的其

《公民权利和政治权利国际公约》 第三十九条 社会与文化权利的国际公约》和国际劳工公约适用于香港

的有关规定继续有效,通过香港特别行政区的法律予以实施。 香港居民享有的权利和自由,除依法规定外不得限制,此 与本条第一款规定抵触。

第四十条 "新界"原居民的合法传统权益受香港特别行

第四十一条 在香港特别行政区境内的香港居民以外的其

他人 依法享有本音规定的香港居民的权利和自由

第四十二条 香港居民和在香港的其他人有遵守香港特别 行政区实行的法律的义务。

## 第四章 政治体制

## 第一节 行政长官

第四十三条 香港特别行政区行政长官是香港特别行政区 的首长,代表香港特别行政区。 香港特别行政区行政长官依照本法的规定对中央人民政府

和香港特别行政区负责。

第四十四条 香港特别行政区行政长官由年港四十周岁 在香港通常居住连续满二十年并在外国无居留权的香港特别行

政区永久性居民中的中国公民担任。 第四十五条 香港特别行政区行政长官在当地通过选举或

产生,由中央人民政府任命

序漸进的原则而规定,最终达至由一个有广泛代表性的提名委 员会按民主程序提名后普选产生的目标。 占比例不得超过立法会全体议员的百分之二十。

行政长官产生的具体办法由附件一《香港特别行政区行政 第四十六条 香港特别行政区行政长官任期五年,可连任

第四十七条 香港特别行政区行政长官必须廉洁奉公、尽 忠职守

行政长官就任时应向香港特别行政区终审法院首席法官申 报财产。 记录在案。

第四十八条 香港特别行政区行政长官行使下列职权:

(一)领导香港特别行政区政府; (二)负责执行本法和依照本法适用于香港特别行政区的

(三)签署立法会通过的法案,公布法律;

人民政府备案;

(四)决定政府政策和发布行政命令 (五)提名并报请中央人民政府任命下列主要官员:各司司长、副司长,各局局长,廉政专员,审计署署长,警务处处 入境事务处处长,海关关长;建议中央人民政府免除上述

- (六)依照法定程序任免各级法院法官;
- (七)依照法定程序任免公职人员
- (八)执行中央人民政府就本法规定的有关事务发出的指

(九)代表香港特别行政区政府处理中央授权的对外事务 律

- 和其他事务; (十)批准向立法会提出有关财政收入或支出的动议;
- )根据安全和重大公共利益的考虑,决定政府官员 或其他负责政府公务的人员是否向立法会或其属下的委员会作
  - (十二)赦免或减轻刑事罪犯的刑罚;
  - (十三)处理请愿、申诉事项。

香港特别行政区行政长官如认为立法会通过 的法案不符合香港特别行政区的整体利益,可在三个月内将法 案发回立法会重议,立法会如以不少于全体议员三分之 再次通过原案,行政长官必须在一个月内签署公布或按本法第 五十条的规定处理。

第五十条 香港特别行政区行政长官如拒绝签署立法会 (三)第(一)。(二)两项所列居民在香港以外所生的 次通过的法案或立法会拒绝通过政府提出的财政预算案或其他 重要法案,经协商仍不能取得一致意见,行政长官可解散立法

> 行政长官在解散立法会前,须征询行政会议的意见。行政 长官在其一任任期内只能解散立法会

> 第五十一条 香港特别行政区立法会如拒绝批准政府提出 的财政预算案,行政长官可向立法会申请临时拨款。如果由于立法会已被解散而不能批准拨款,行政长官可在选出新的立法 会前的一段时期内,按上一财政年度的开支标准,批准临时短

第五十二条 香港特别行政区行政长官如有下列情况之一

- 一)因严重疾病或其他原因无力履行职务;
- (二)因两次拒绝签署立法会通过的法案而解散立法会。 重选的立法会仍以全体议员三分之二多数通过所争议的原案, 而行政长官仍拒绝签署;
- (三)因立法会拒绝通过财政预算案或其他重要法案而解 法会, 重选的立法会继续拒绝通过所争议的原案。

第五十三条 香港特别行政区行政长官短期不能履行职务 由政务司长、财政司长、律政司长依次临时代理其职 行政长官缺位时,应在六个月内依本法第四十五条的规定 产生新的行政长官。行政长官缺位期间的职务代理,依照上款

第五十四条 香港特别行政区行政会议是协助行政长官决

香港特别行政区行政会议的成员由行政长官 第五十五条 从行政机关的主要官员, 立法会议员和社会人士中委任, 其任 政长官的任期。

香港特别行政区行政会议成员由在外国无居留权的香港特 别行政区永久性居民中的中国公民担任。

行政长官认为必要时可激请有关人十列席会议

第五十六条 香港特别行政区行政会议由行政长官主持。 行政长官在作出重要决策、向立法会提交法案、制定附属 法规和解散立法会前,须征询行政会议的意见,但人事任免 纪律制裁和紧急情况下采取的措施除外。

行政长官如不采纳行政会议多数成员的意见, 应将具体理 由记录在案

第五十七条 香港特别行政区设立廉政公署,独立工作,

第五十八条 香港特别行政区设立审计署,独立工作,对

第二节 行政机关

第五十九条 香港特别行政区政府是香港特别行政区行政

第六十条 香港特别行政区政府的首长是香港特别行政区 行政长官

香港特别行政区政府设政务司、财政司、律政司和各局、

第六十一条 香港特别行政区的主要官员由在香港通常居

第六十二条 香港特别行政区政府行使下列职权:

)制定并执行政策;

民中的中国公民担任

- (二)管理各项行政事务:
- 三)办理本法规定的中央人民政府授权的对外事务; (四)编制并提出财政预算、决算:
- (五)拟定并提出法案、议案、附属法规;
- 委派官员列席立法会并代表政府发言

第六十三条 香港特别行政区律政司主管刑事检察工作, 第六十四条 香港特别行政区政府必须遵守法律,对香港

特别行政区立法会负责,执行立法会通过并已生效的法律,定 期向立法会作施政报告; 答复立法会议员的质询; 征税和公共 开支须经立法会批准

第六十五条 原由行政机关设立咨询组织的制度继续保

## 第三节 立法机关

第六十六条 香港特别行政区立法会是香港特别行政区的 立法机会

第六十七条 香港特别行政区立法会由在外国无居留权的 香港特别行政区永久性居民中的中国公民组成。但非中国籍的 行政长官的产生办法根据香港特别行政区的实际情况和循 香港特别行政区永久性居民和在外国有居留权的香港特别行政

香港特别行政区立法会由选举产生 第六十八条

立法会的产生办法根据香港特别行政区的实际情况和循序 渐进的原则而规定,最终达至全部议员由善选产生的目标。

立法会产生的具体办法和法案、议案的表决程序由附件二 《香港特别行政区立法会的产生办法和表决程序》规定 第六十九条 香港特别行政区立法会除第一届任期为两年

第七十条 香港特别行政区立法会加经行政长官依本法规

定解散,须于三个月内依本法第六十八条的规定,重行选举 第七十一条 香港特别行政区立法会主席由立法会议员互 选产

香港特别行政区立法会主席由年满四十周岁, 在香港通常 签署立法会通过的财政预算案,将财政预算、决算报中央 居住连续满二十年并在外国无居留权的香港特别行政区永久性 居民中的中国公民担任。

第七十二条 香港特别行政区立法会主席行使下列职权,

- 主持会议;
- (二)决定议程,政府提出的议案须优先列入议程;
- (三)决定开会时间; (四)在休会期间可召开特别会议;
- (五)应行政长官的要求召开紧急会议 立法会议事规则所规定的其他职权

第七十三条 香港特别行政区立法会行使下列职权:

- ) 根据本法规定并依照法定程序制定、修改和废除法
  - (二)根据政府的提案。审核、通过财政预算;
  - (四) 听取行政长官的施政报告并进行辩论;
  - (五)对政府的工作提出质询;
  - 就任何有关公共利益问题进行辩论
- (七) 同意终审法院法官和高等法院首席法官的任免; (八)接受香港居民申诉并作出处理;

九)如立法会全体议员的四分之一联合动议,指控行政 长官有严重违法或法职行为而不辩职、经立法会通讨进行调 查,立法会可委托终审法院首席法官负责组成独立的调查委员 会,并担任主席。调查委员会负责进行调查,并向立法会提出 报告。如该调查委员会认为有足够证据构成上述指控、立法会 以全体议员三分之二多数通过,可提出弹劾案,报请中央人民

政府决定。 (十)在行使上述各项职权时,如有需要,可传召有关人 士出席作证和提供证据。

第七十四条 香港特别行政区立法会议员根据本法规定并 依照法定程序提出法律草案,凡不涉及公共开支或政治体制或 政府运作者,可由立法会议员个别或联名提出。凡涉及政府政 策者,在提出前必须得到行政长官的书面同意

第七十五条 香港特别行政区立法会举行会议的法定人数 为不少于全体议员的二分之

立法会议事规则由立法会自行制定,但不得与本法相抵 飾

第七十六条 香港特别行政区立法会通过的法案,须经行 公布, 方能生效 第七十七条 香港特别行政区立法会议员在立法会的会议

第七十八条 香港特别行政区立法会议员在出席会议时和

赴会途中不受逮捕, 第七十九条 香港特别行政区立法会议员如有下列情况之

- 由立法会主席宣告其丧失立法会议员的资格: (一)因严重疾病或其他情况无力履行职务
- 未得到立法会主席的同意,连续三个月不出席会议 而无合理解释者;
  - ) 丧失或放弃香港特别行政区永久性居民的身份;
  - (四)接受政府的委任而出任公务人员; (五)破产或经法庭裁定偿还债务而不履行;
- 六)在香港特别行政区区内或区外被判犯有刑事罪行 判外监禁一个月以上,并经立法会出席会议的议员三分之二通 过解除其职务;
- (七)行为不檢或违反誓言而经立法会出席会议的议员三 分之二通过谴责。

第四节 司法机关 第八十条 香港特别行政区各级法院是香港特别行政区的

行使香港特别行政区的审判权。 第八十一条 香港特别行政区设立终审法院、高等法院 区域法院、裁判署法庭和其他专门法庭。高等法院设上诉法庭

原在香港实行的司法体制,除因设立香港特别行政区终审

法院而产生变化外,予以保留。 第八十二条 香港特别行政区的终审权属于香港特别行政 第八十二条

第八十三条 香港特别行政区各级法院的组织和职权由法

律规定 第八十四条 香港特别行政区法院依照本法第十八条 定的活用于香港特别行政区的法律审判案件, 其他普诵法活用

地区的司法判例可作参考 香港特别行政区法院独立进行审判,不受任 第八十五条

何干涉,司法人员履行审判职责的行为不受法律追究 第八十六条 原在香港实行的陪审制度的原则予以保留。 第八十七条 香港特别行政区的刑事诉讼和民事诉讼中保

留原在香港适用的原则和当事人享有的权利。 任何人在被合法拘捕后,享有尽早接受司法机关公正审判

的权利,未经司法机关判罪之前均假定无罪。 第八十八条 香港特别行政区法院的法官,根据当地法官 和法律界及其他方面知名人士组成的独立委员会推荐,由行政 长官任命

第八十九条 香港特别行政区法院的法官只有在无力履行

职责或行为不检的情况下,行政长官才可根据终审法院首席法 官任命的不少于三名当地法官组成的审议庭的建议,予以免 香港特别行政区终审法院的首席法官只有在无力履行职责 或行为不检的情况下

组成的审议庭进行审议,并可根据其建议,依照本法规定的程 序,予以免职 第九十条 香港特别行政区终审法院和高等法院的首席法 官,应由在外国无居留权的香港特别行政区永久性居民中的中

除本法第八十八条和第八十九条规定的程序外,香港特别 行政区终审法院的法官和高等法院首席法官的任命或免职,还 [由行政长官征得立法会同意,并报全国人民代表大会常务委 员会备案。

第九十一条 香港特别行政区注官以外的其他司法人品原 有的任免制度继续保持。

中华人民共和国香港特别行政区基本法 用,并可从其他普通法适用地区 聘用。 第九十三条 香港特別行政区成立前在香港任职的法官和 其他司法人员均可留用,其年资予以保留,薪金、津贴、福利

待遇和服务条件不低于原来的标准 对退休或符合规定离职的法官和其他司法人员,包括香港 特别行政区成立前已退休或离职者,不论其所属国籍或居住地 点,香港特别行政区政府按不低于原来的标准,向他们或其家

属支付应得的退休金、酬金、津贴和福利费。 第九十四条 香港特别行政区政府可参照原在香港实行的 作出有关当地和外来的律师在香港特别行政区工作和执 业的规定

第九十五条 香港特别行政区可与全国其他地区的司法机 关通过协商依法进行司法方面的联系和相互提供协助。

第九十六条 在中央人民政府协助或授权下,香港特别行 政区政府可与外国就司法互助关系作出适当安排

## 第五节 区域组织

第九十七条 香港特别行政区可设立非政权性的区域组 接受香港特别行政区政府就有关地区管理和其他事务的咨 或负责提供文化、康乐、环境卫生等服务。 ifit.

第九十八条 区域组织的职权和组成方法由法律规定

## 第六节 公务人员

第九十九条 在香港特别行政区政府各部门任职的公务人 员必须是香港特别行政区永久性居民。本法第一百零一条对籍公务人员另有规定者或法律规定某一职级以下者不在此限。

公务人员必须尽忠职守,对香港特别行政区政府负责。 第一百条 香港特别行政区成立前在香港政府各部门,包 括警察部门任职的公务人员均可留用,其年资予以保留,薪金、津贴、福利待遇和服务条件不低于原来的标准。

第一百零一条 香港特别行政区政府可任用原香港公务人 员中的或持有香港特别行政区永久性居民身份证的英籍和其他 外籍人士担任政府部门的各级公务人员,但下列各职级的官员 必须由在外国无居留权的香港特别行政区永久性居民中的中国 公民担任,各司司长、副司长,各局局长,廉政专员,审计署 署长,警务处处长,入境事务处处长,海关关长。

香港特别行政区政府还可聘请英籍和其他外籍人十担任政 府部门的顾问,必要时并可从香港特别行政区以外聘请合格人 员担任政府部门的专门和技术职务。上述外籍人十只能以个人 身份受聘,对香港特别行政区政府负责

第一百零二条 对退休或符合规定离职的公务人员,包括 香港特别行政区成立前退休或符合规定离职的公务人员, 其所属国籍或居住地点,香港特别行政区政府按不低于原来的 标准向他们或其家属支付应得的退休金、酬金、津贴和福利

一百零三条 公务人员应根据其本人的资格、经验和才

能予以任用和提升,香港原有关于公务人员的招聘、雇用、考 纪律、培训和管理的制度,包括负责公务人员的任用、 金、服务条件的专门机构,除有关给予外籍人员特权待遇的规 定外,予以保留 -百零四条 香港特别行政区行政长官、主要官员、行

## 政会议成员、立法会议员、各级法院法官和其他司法人员在就 职时必须依法宣誓拥护中华人民共和国香港特别行政区基本 法,效忠中华人民共和国香港特别行政区。

## 第五章 经济 第一节 财政、金融、贸易和工商业

第一百零五条 香港特别行政区依法保护私人和法人财产 的取得、使用、处置和继承的权利,以及依法征用私人和法人

财产时被征用财产的所有人得到补偿的权利。 征用财产的补偿应相当于该财产当时的实际价值,可自由

企业所有权和外来投资均受法律保护 第一百零六条 香港特别行政区保持财政独立

兑换,不得无故识延支付。

香港特别行政区的财政收入全部用于自身需要, 不上缴中 中央人民政府不在香港特别行政区征税。 第一百零七条 香港特别行政区的财政预算以量人为出为

原则,力求收支平衡,避免赤字,并与本地生产总值的增长率 相话应

第一百零八条 香港特别行政区实行独立的税收制度 香港特别行政区参照原在香港实行的低税政策, 自行立法 规定税种、税率、税收宽免和其他税务事项

第一百零九条 香港特别行政区政府提供适当的经济和法 律环境,以保持香港的国际金融中心地位。

第一百一十条 香港特别行政区的货币金融制度由法律规 香港特别行政区政府自行制定货币金融政策,保障金融企 业和金融市 场的经营自由,并依法进行管理和监督

第一百一十一条 港元为香港特别行政区法定货币,继续 -港币的发行权属于香港特别行政区政府。港币的发行须有 区终审法院。终审法院可根据需要邀请其他普通法适用地区的 百分之百的准备金。港币的发行制度和准备金制度,由法律规

> 香港特别行政区政府,在确知港币的发行基础健全和发行 安排符合保持港币稳定的目的的条件下,可授权指定银行根据

法定权限发行或继续发行港币。 第一百一十二条 香港特别行政区不实行外汇管制政策。 自由兑换。继续开放外汇、黄金、证券、期货等市场。 香港特别行政区政府保障资金的流动和进出自由。

第一百一十三条 香港特别行政区的外汇基金,由香港特 政区政府管理和支配,主要用于调节港元汇价 第一百一十四条 香港特别行政区保持自由港地位,除法

律另有规定外. 不征收关税 第一百一十五条 香港特别行政区实行自由贸易政策,保

障货物、无形财产和资本的流动自由。 第一百一十六条 香港特别行政区为单独的关税地区。 香港特别行政区可以"中国香港"的名义参加《关税和贸 易总协定》、关于国际纺织品贸易安排等有关国际组织和国际

包括优惠贸易安排 香港特别行政区所取得的和以前取得仍继续有效的出口配 关税优惠和达成的其他类似安排,全由香港特别行政区享

第一百一十七条 香港特别行政区根据当时的产地规则。

鼓励各项投资、技术进步并开发新兴产业。第一百一十九条 香港特别行政区政府制定适当政策,促 进和协调制造业、商业、旅游业、房地产业、运输业、公用事 业、服务性行业、渔农业等各行业的发展,并注意环境保护。

## 第二节 土地契约

第一百一十八条 香港特别行政区政府提供经济和法律环

第一百二十条 香港特别行政区成立以前已批出、决定、 或续期的超越一九九七年六月三十日年期的所有土地契约和与 土地契约有关的一切权利,均按香港特别行政区的法律继续予

(下转第三版)

## 李鹏会见世界银行高级副行长时强调

# 中国的改革政策不会改变

激来访的世界组行高级副行长 莫伊恩·库莱希时表示,中国 的政治形势和经济形势是稳定 的,过去10年中出台的各项改 革政策都不会改变。他说,检 验改革是否成功,不是机械地 看计划经济和市场调节各占多

大比重, 而要看它是否能真正

推动经济的发展 在长达近两个小时的会见 中, 李鹏向客人介绍了中国目 前的经济形势和改革的情况 他说,我们实行的是计划经济 和市场调节相结合, 为此我们 提出五条原则。计划经济和市 场调节不是对立的, 二者可以 相互补充,发挥各自的积极作用,对此我们将不断地探索和

恢复了在世界银行的合法席位 的时候,世界银行就是本着对 中国经济建设做贡献的宗旨来 工作的。世界银行赞赏中国10 年改革开放的政策,并对中国 在实行稳定经济方面所取得的 成绩表示祝贺。他说,他这次 来华访问,其目的就是要亲自 下,了解一下中国当前的 经济状况,并就双方的合作问

成效的工作,他说,世界银 行同中国在执行双方协议的 情况总的来说是好的。他对 合作。 库莱希先生对中国当前治理 整顿方针

李

鹏

会

见

埃

寒

1我

比

亚

客

三 世界都是很重要的。

> 国务委员兼财政部部长王 的正确理解和积极 丙乾参加了会见。

本报北京4月6日讯 记者孙毅报道: 国 了埃塞俄比亚副总理兼外交部长特斯法耶 中 宾主双方讲行了友好的交谈。

迎,对他转达埃塞俄比亚总统门格斯图对 我国领导人的问候表示威谢、并请他回国 之后转达中国领导人对门格斯图总统的问 候。

会见时, 丁卡向李鹏总理详细他介绍了 3月召开的埃塞俄比亚工人党11届全会 通过的关于政治、经济、外交等方面进行的 政策调整的决议。李鹏对他们根据自己的国 情采取的政策调整表示赞赏。

李鹏也向丁卡介绍了中国刚刚闭幕的 全国人大的情况和目前中国国内的形势。 李鵬对中埃两国友好关系的发展表示满

两国关系有了发展,并希望这个关系继续发展下去。 申,发展中国同第三世界的友好关系是中国外交政策的基

外交部部长钱其琛会见时在座

本报北京4月6日讯 中国国际广播电台记者 杨 王冬梅报道:国家主席杨尚昆今天下午在人民大 会堂会见了阿曼苏丹国邮电通讯大臣、阿拉伯卫 星组织8国部长会议执行主席艾哈迈德·本·苏 瓦丹・巴鲁希一行。 杨尚昆主席在会见中愉快地回忆了他在去年

12月下旬对阿曼的访问。他说,在那次访问中, 他亲眼看到了阿曼人民在卡布斯苏丹陛下领导下 在各方面所取得的成就,留下了很深的印象。核 巴 尚是表示,希望中、阿两国业已存在的友好合作

杨尚昆主席还请巴鲁希回国后转达他对卡布 斯苏丹陛下的亲切问候,并再一次表示欢迎卡布 斯苏丹陛下在方便的时候访问中国。

巴鲁希在会见中说, 去年底杨尚昆主席对阿 曼的访问,对两国关系的发展起了重要的推动作用。他说,卡布斯苏丹陛下对阿中两国友好关系的

发展十分满意,并希望全面发展这种友好关系, 巴鲁希一行是应中国航空航天工业部的: 来中国参观亚洲1号通讯卫星的发射,并进行工作

# 李瑞环会见英籍女作家韩素音

新华社北京4月6日电 中共中央政治局常委李瑞环今天上 午在人民大会堂会见了英籍女作家韩素音和她的丈夫陆文星, 同他们进行了友好的谈话。

朱穆之、陈昊苏等参加了会见 韩素音和陆文星是应对外友协邀请来华访问的

## 外 事 简

- ▲全国政协副主席、中国人民争取和平与裁军协会会长周 培源4月6日在北京会见了第二届北京军备控制研讨会与会者
- ▲中顾委常委、中国国际友好联络会首席顾问黄华4月 在人民大会堂宴请了以董事长谢国民为团长的泰国正大集团访
- 访华团应国际友联会邀请来访,于4月6日抵京。在华期

中华人民共和国香港特别行政区基本法

农工、民进分别召开主席会议学习两会精神

# 为维护社会稳定作出贡献

新华社北京4月6日电 中 说,农工民主党要贯彻执行治 多党合作和政治协商制度的意 国农工民主党中央、中国民主 理整顿、深化改革方针,学习 促进会中央日前分别召开主席 共产党一切为群众、密切联系 会议,学习全国人大、全国政 群众的优良传统和作风,搞好协七届三次会议精神,号召全 自身建设,提高政治水平,搞 总员、会员紧密团结在中国 产党的周围,为实现两个大 好参政议政、民主监督、决策 咨询和海外联谊,更好地发挥 会提出的各项任务, 为实现国 参政党的作用。 经济和社会的进一步 稳定发展贡献力量。

民进中央主席雷洁琼在会 议上说,学习贯彻两会精神,

农工民主党在会议通过的 要和学习贯彻《中共中央关于 央副主席陈舜礼、葛志成等分

见》结合起来,旗帜鲜明地坚 持四项基本原则,推进社会主 义民主和法制建设, 发挥参政 议政、民主监督的作用。民进 各级组织和会员要为维护国家 稳定作出贡献。

农工民主党中央主席卢嘉 锡,副主席方荣欣等;民进中

# 1970年以来我国成功发 射的26颗人造卫星简介

1970年4月24日,发射了一颗东方红1号卫星。 1971年3月3日,发射了一颗科学实验卫星。 1975年7月26日,发射了一颗技术试验卫星。 975年11月26日,发射了第一颗返回式卫星 1975年12月16日,发射了一颗技术试验卫

1976年12月7日,发射了一颗返回式卫星。 1978年1月26日,发射了一颗返回式卫星 1981年9月20日,首次用一枚运载火箭同时将 3颗空间物理探测卫星送入预定轨道。 82年9月9日,发射了一颗返回式卫星

1983年8月19日,发射了一颗返回式卫星。

1984年1月29日,发射了一颗试验卫星。 1984年4月8日,发射了第一颗地球静止轨道

1985年10月21日,发射了一颗返回式卫星。 1986年2月1日,发射了一颗实用通信卫星。 1986年10月6日,发射了一颗返回式卫星。 1987年8月5日,发射了一颗返回式卫星。 1987年9月9日,发射了一颗返回式卫星。 1988年3月7日,发射了一颗实用通信卫星。 1988年8月5日,发射了一颗返回式卫星。 1988年9月7日,发射了第一颗试验性气象卫

1988年12月22日,发射了一颗实用通信卫

1990年2月4日,发射了一颗实用通信卫星。

第一百六十条 香港蛙叫

行政区成立时,香港原有法律

除由全国人民代表大会常务委

第一百二十一条 从一九 五年五月二十七日至一九九七年 六月三十日期间批出的, 或原没 有续期权利而获得续期的,超出

(上埣笠一垢)

需每年缴纳相当于当日该土地应课差饷租值百分之三的租金。 此后,随应课差饷租值的改变而调整租金。

第一百二十二条 原日批约地段、乡村屋地、丁屋地和类似的农村土地、如该土地在一九八四平六月三十日的承租人、或在该日以后批出的丁屋地承租人、其父系为一八九八年在香油的百岁4岁1972 港的原有乡村居民, 只要该土地的承租人仍为该人或其合法父 系继承人,原定和金维持不变。

香港特别行政区成立以后满期而没有续 第一百二十三条 期权利的土地契约,由香港特别行政区自行制定法律和政策处

第一百二十四条 香港特别行政区保持原在香港实行的航 运经营和管理体制,包括有关海员的管理制度

香港特别行政区政府自行规定在航运方面的具体职能和责

续进行船舶登记,并根据香港特别行政区的法律以"中国香

第一百二十六条 除外国军用船只进入香港特别行政区须 经中央人民政府特别许可外, 其他船舶可根据香港特别行政区

第一百二十七条 香港特别行政区的私营航运及与航运有 关的企业和私营集装箱码头、可继续自由经营。 第四节 民用航空 第一百二十八条 香港特别行政区政府应提供条件和采取

措施,以保持香港的国际和区域航空中心的地位。 第一百二十九条 香港特别行政区继续实行原在香港实行

的民用航空管理制度,并按中央人民政府关于飞机国籍标志和 外国国家航空器讲入香港特别行政区须经中央人民政府特

第一百三十条 香港特别行政区自行负责民用航空的日常

业务和技术管理,包括机场管理,在香港特别行政区飞行情报区内提供空中交通服务,和履行国际民用航空组织的区域性航 行规划程序所规定的其他职责, 第一百三十一条 中央人民政府经同香港特别行政区政府

磋商作出安排,为在香港特别行政区注册并以香港为主要营业 地的航空公司和中华人民共和国的其他航空公司,提供香港特 别行政区和中华人民共和国其他地区之间的往返航班。 第一百三十二条 凡涉及中华人民共和国其他地区同其他

国家和地区的往返并经停着港特别行政区的航班、和涉及香港特别行政区同其他国家和地区的往返并经停中华人民共和国其他地区航班的民用航空运输协定,由中央人民政府签订。 中央人民政府在签订本条第一款所指民用航空运输协定

时,应考虑香港特别行政区的特殊情况和经济利益,并同香港 特别行政区政府磋商。

中央人民政府在同外国政府商谈有关本条第一款所指航班 的安排时,香港特别行政区政府的代表可作为中华人民共和国 政府代表团的成员参加。

一百三十三条 香港特别行政区政府经中央人民政府具 体授权可:

(一)续签或修改原有的民用航空运输协定和协议

.) 谈判签订新的民用航空运输协定,为在香港特别行 政区注册并以香港为主要营业地的航空公司提供航线,以及过 境和技术停降权利

(三) 同没有签订民用航空运输协定的外国或地区谈判签 订临时协议

不涉及往返、经停中国内地而只往返、经停香港的定期航 班,均由本条所指的民用航空运输协定或临时协议予以规定 第一百三十四条 中央人民政府授权香港特别行政区政

(一)同其他当局商谈并签订有关执行本法第一百三十三 条所指民用航空运输协定和临时协议的各项安排

(二)对在香港特别行政区注册并以香港为主要营业地的 航空公司签发执昭: ) 依照本法第一百三十三条所指民用航空运输协定和

临时协议指定航空公司; (四)对外国航空公司除往返、经停中国内地的航班以外

的其他航班签发许可证。 第一百三十五条 香港特别行政区成立前在香港注册并以

· 九九七年六月三十日年期而不紹讨 = O四七年六月三十日的 绿经营

## 第六章 教育、科学、文化、体育、宗 教、劳工和社会服务

第一百三十六条 香港特别行政区政府在原有教育制度的 基础上, 白行制定有关教育的发展和改讲的政策, 包括教育体 制和管理、教学语言、经费分配、考试制度、学位制度和承认 学历等政策

社会团体和私人可依法在香港特别行政区兴办各种教育事

第一百三十七条 各类院校均可保留其自主性并享有学术 可继续从香港特别行政区以外招聘教职员和选用教材 宗教组织所办的学校可继续提供宗教教育,包括开设宗教课

学生享有选择院校和在香港特别行政区以外求学的自由 第一百三十八条 香港特别行政区政府自行制定发展中西 医药和促进医疗卫生服务的政策。社会团体和私人可依法提供

第一百三十九条 香港特别行政区政府自行制定科学技术 章,以法律保护科学技术的研究成果、专利和发明创造。 香港特别行政区政府自行确定适用于香港的各类科学、技

第一百四十条 香港特别行政区政府自行制定文化政策,

以法律保护作者在文学艺术创作中所获得的成果和合法权益。 第一百四十一条 香港特别行政区政府不限制宗教信仰自 不干预宗教组织的内部事务,不限制与香港特别行政区法 律没有抵触的宗教活动。

宗教组织依法享有财产的取得、使用、处置、继承以及接受资助的权利。财产方面的原有权益仍予保持和保护。

宗教组织可按原有办法继续兴办宗教院校、其他学校、医 院和福利机构以及提供其他社会服务

香港特别行政区的宗教组织和教徒可与其他地方的宗教组 织和教徒保持和发展关系。

第一百四十二条 香港特别行政区政府在保留原有的 制度的基础上, 自行制定有关评审各种专业的执业资格的办

在香港特别行政区成立前已取得专业和执业资格者,可依 据有关规定和专业守则保留原有的资格。

香港特别行政区政府继续承认在特别行政区成立前已承认 的专业和专业团体, 所承认的专业团体可自行审核和颁授专业

香港特别行政区政府可根据社会发展需要并咨询有关方面 区设立民间机构。 的意见,承认新的专业和专业团体

第一百四十三条 香港特别行政区政府自行制定体育政 策。民间体育团体可依法继续存在和发展。

第一百四十四条 香港特别行政区政府保持原在香港实行 的对教育、医疗卫生、文化、艺术、康乐、体育、社会福利、社会 乍等方面的民间团体机构的资助政策。原在香港各资助机构任

职的人员均可根据原有制度继续受聘。 第一百四十五条 香港特别行政区政府在原有社会福利制 度的基础上,根据经济条件和社会需要,自行制定其发展、改进

第一百四十六条 香港特别行政区从事社会服务的志愿团 体在不抵触法律的情况下可自行决定其服务方式 第一百四十七条 香港特别行政区自行制定有关劳工的法

第一百四十八条 香港特别行政区的教育、科学、技术 化、艺术、体育、专业、医疗卫生、劳工、社会福利、社会工作等方 面的民间团体和宗教组织同内地相应的团体和组织的关系, 应

以互不隶属、互不干涉和互相尊重的原则为基础。 第一百四十九条 香港特别行政区的教育、科学、技术、 化、艺术、体育、专业、医疗卫生、劳工、社会福利、社会工作等方面的民间团体和宗教组织可同世界各国、各地区及国际的有关 团体和组织保持和发展关系,各该团体和组织可根据需要冠用

## 第七章 对外事务

第一百五十条 香港特别行政区政府的代表, 人民共和国政府代表团的成员,参加由中央人民政府进行的同 香港特别行政区直接有关的外交谈判

第一百五十一条 香港特别行政区可在经济、贸易、金融 航运、通讯、旅游、文化、体育等领域以"中国香港"的名义,单独 地同世界各国、各地区及有关国际组织保持和发展关系,签订和

官方机构。

第一百五十二条 对以国家为单位参加的、同香港特别行 政区有关的、适当领域的国际组织和国际会议,香港特别行政区 政府可派遣代表作为中华人民共和国代表团的成员或以中央人 民政府和上述有关国际组织或国际会议允许的身份参加,并以 中国香港"的名义发表意见。

香港特别行政区可以"中国香港"的名义参加不以国家为单 位参加的国际组织和国际会议。

对中华人民共和国已参加而香港也以某种形式参加了的国 中央人民政府将采取必要措施使香港特别行政区以适 当形式继续保持在这些组织中的地位。

对中华人民共和国尚未参加而香港已以某种形式参加的国 际组织,中央人民政府将根据需要使香港特别行政区以适当形 式继续参加议此组织。

第一百五十三条 中华人民共和国缔结的国际协议,中央 人民政府可根据香港特别行政区的情况和需要, 在征询香港特 别行政区政府的意见后,决定是否适用于香港特别行政区。 中华人民共和国尚未参加但已适用于香港的国际协议仍可

继续适用。中央人民政府根据需要授权或协助香港特别行政区 政府作出适当安排, 使其他有关国际协议适用于香港特别行政

第一百五十四条 中央人民政府授权香港特别行政区政府 依照法律给持有香港特别行政区永久性居民身份证的 签发中华人民共和国香港特别行政区护照,给在香港特别行政 区的其他合法居留者签发中华人民共和国香港特别行政区的其 他旅行证件。上述护照和证件,前往各国和各地区有效,并载明 持有人有返回香港特别行政区的权利。

对世界各国或各地区的人人境、逗留和离境,香港特别行政区政府可实行出人境管制。

第一百五十五条 中央人民政府协助或授权香港特别行政 F地区缔结互免签证协议。

第一百五十六条 香港特别行政区可根据需要在外国设立

官方或半官方的经济和贸易机构, 报中央人民政府备案 第一百五十七条 外国在香港特别行政区设立领事机构或 其他官方、半官方机构,须经中央人民政府批准,

巳同中华人民共和国建立正式外交关系的国家在香港设立 的领事机构和其他官方机构,可予保留。

尚未同中华人民共和国建立正式外交关系的国家在香港设 立的领事机构和其他官方机构,可根据情况允许保留或改为半

尚未为中华人民共和国承认的国家,只能在香港特别行政

## 第八音 太法的解释和修改

第一百五十八条 本法的解释权属于全国人民代表大会常

审理案件时对本法关于香港特别行政区自治范围内的条款自行

香港特别行政区法院在审理案件时对本法的其他条款也可 解释。但如香港特别行政区法院在审理案件时需要对本法关于 央人民政府管理的事务或中央和香港特别行政区关系的条款 进行解释,而该条款的解释又影响到案件的判决,在对该案件作 出不可上诉的终局判决前,应由香港特别行政区线审法院请令 国人民代表大会常务委员会对有关条款作出解释。如全国人民 代表大会常务委员会作出解释,香港特别行政区法院在引用该 应以全国人民代表大会常务委员会的解释为准。但在此 以前作出的判决不受影响。

全国人民代表大会常务委员会在对本法进行解释前,征询 属的香港特别行政区基本法委员会的意见。

第一百五十九条 本法的修改权属于全国人民代表大会 本法的修改提案权属于全国人民代表大会常务委员会、国 务院和香港特别行政区。香港特别行政区的修改议案,须经香港 特别行政区的全国人民代表大会代表三分之二多数、香港特别 官同意后,交由香港特别行政区出席全国人民代表大会的代表 用向全国人民代表大会提出

本法的修改议案在列入全国人民代表大会的议程前,先由 香港特别行政区基本法委员会研究并提出意见

本法的任何修改,均不得同中华人民共和国对香港既定的 基本方针政策相抵触。

第九章 附 则

除田至四八尺八衣八云 n. л 员会宣布为同本法抵触者外 采用为香港特别行政区法律 加以后发现有的法律与本法抵触,可依昭本法规定的程序修改 在香港原有法律下有效的文件、证件、契约和权利义务,在

不抵触本法的前提下继续有效,受香港特别行政区的承认和保

香港特别行政区行政长官的产生办法

行政长官由一个具有广泛代表性的选举委员会根据本 由中央人民政府任命。

、选举委员会委员共800人,由下列各界人士组成:

工商、金融界 200人

专业界 200人 劳工、社会服务、宗教等界 200人

立法会议员,区域性组织代表,香港地区全国人大代表,香

港地区全国政协委员的代表

各个界别的划分,以及每个界别中何种组织可以产生选 委员的名额,由香港特别行政区根据民主、开放的原则制定选 举法加以规定。

各界别法定团体根据选举法规定的分配名额和选举办法自 行选出选举委员会委员

选举委员以个人身份投票

四、不少于一百名的选举委员可联合提名行政长官候选人。 每名委员只可提出一名候选人。

五、选举委员会根据提名的名单,经一人一票无记名投票选 出行政长官候任人。具体选举办法由选举法规定。

六、第一仟行政长官按照《全国人民代表大会关于香港特别

行政区第一届政府和立法会产生办法的决定》产生。 七、二〇〇七年以后各任行政长官的产生办法如需修改,须 经立法会全体议员三分之二多数通过, 行政长官同意, 并报全国

## 人民代表大会常务委员会批准。 附件二

香港特别行政区立法会的产生办法和表决程序

- 、立法会的产生办法

 )香港特别行政区立法会议员每届60人,第一届立法会 按照《全国人民代表大会关于香港特别行政区第一届政府和立 法会产生办法的决定》产生。第二届、第三届立法会的组成如下:

第二届

选举委员会选举的议员 6人

分区直接选举的议员 24人

功能团体选举的议员 30人 分区直接选举的议员 30人 (二)除第一届立法会外,上述选举委员会即本法附件一规 定的选举委员会。上述分区直接选举的选区划分、投票办法,各个功能界别和法定团体的划分、议员名额的分配、选举办法及选 举委员会选举议员的办法,由香港特别行政区政府提出并经立

法会通过的选举法加以规定。 二、立法会对法案、议案的表决程序

除本法另有规定外,香港特别行政区立法会对法案和议案

政府提出的法案,如获得出席会议的全体议员的过半数票, 即为通过.

均须分别经功能团体选举产生的议员和分区直接选举、选举委 员会选举产生的议员两部分出席会议议员各过半数通过。 三、二〇〇七年以后立法会的产生办法和表决程序

二〇〇七年以后香港特別行政区立法会的产生办法和法 案、议案的表决程序,如需对本附件的规定进行修改,须经立法 会全体议员三分之二多数通过,行政长官同意,并报全国人民代 表大会常务委员会备案

在香港特别行政区实施的全国性法律

下列全国性法律,自一九九七年七月一日起由香港特别行 政区在当地公布或立法实施。

《关于中华人民共和国国都、纪年、国歌、国旗的决议》

三、《中央人民政府公布中华人民共和国国徽的命令》附:国 徽图案、说明、使用办法 四、《中华人民共和国政府关于领海的声明》

五、《中华人民共和国国籍法》

六、《中华人民共和国外交特权与豁免条例》

本报香港4月5日

就香港特别行政区基本

法颁布,向新闻界发表 谈话,全文如下:

围

条

委 员

宋健

谈

中

国

科技界的

把

# 的 事 业 充 满 访 希 录

갵

# 周南在港向新闻界发表谈话

# "基本法"为香港稳定繁荣奠定基础

根据中华人民共和 国宪法制定的《中华人民共和 作。它为香港今后的稳定与繁 国香港特别行政区基本法》经 讨全国人民代表大会认直审议 后已经正式颁布了。这是一件值得庆贺的大事。恢复行使对 别行政区基本法的颁布,也为 用"一国两制"的构想来解决台 香港的主权, 湔雪鸦片战争-湾问题提供了借鉴, 预示着祖 半世纪以来中华民族所蒙受 是属于谣远的未来的事情。随 的卧辱, 这是全体中国人民的 夙愿。中国政府提出的"一个国 家,两种制度"的战略决策,是 着时间的推移,它的深远历史 意义将为愈来愈多的人所逐步 解决香港问题,实现国家统一 认识。 中华人民共和国 香港居民的根本利益,因而理 香港特别行政区基本法是根据 "一国两制"的决策,将中央对 香港特别行政区的一系列方针 所当然的得到绝大多数港人的

政策,以法律的形式规定下来 中华人民共和国香港特别行政 这是一项具有深远的 区的最高法典,其他一切法律 本报广州4月6日电 新华社记者张才 龙、本报记者梁兆明报道:国务委员兼国家 科 科委主任宋德5日指出,中国科技界的当务 支之急,是让农民尽快业学会利用科学技术、 进一步推动农村经济的发展。

衷心拥护和欢迎。

**子** 宋健是在珠海市召开的联合国科技顾问 委员会第十届会议上讲这番话的。他说,中 1980%的人口居住在科学技术缺乏的农村。 宋健是在珠海市召开的联合国科技顾问 で 中国 実行改革 开放政策后, 农村经济有 で 了很大的发展。目前, 中国科技界的当 村 多之急是把科学技术引进农村, 让农民 民社師学会科学社、 尽快地学会科学技术,进一步促进农村

宋健说,从1985年以来,为振兴我国农 来睡迟,从1985年以外,2m八八二十 村经济,国家在农村发起和实施"星火计 大划",仅1989年全国就有50多万名科技人员 到农村进行技术服务等活动,培训100多万 安民, 大大普及了适用农业技术。为不断提高农村科学技术水平, 国家从1988年开始, 高农村科学及不及平,四次/// 又在全面实施"火炬计划",把新技术和高 到 技术引向城乡。 宋健说,我国"星火计划"和

22%的世界人口。据统计,1988年中国农村乡镇企业就业人员逾8000万人,产值超过

陈俊生在电话会议上强调

因地制宜开展农村科普工作

宋健说, 农村尝到新枝术的甜头, 更加迫切需 要技术,进一步提高农业劳动生产率,发展农村经济 摆脱 盆困.

港特别行政区成立后由特区立 法机关制定的一切法律均应遵 守议一原则。在特别行政区成 立前制定的法律, 如与 法"相抵触, 在特区成立后也将 不能予以保留。这是中英联合 声明中和基本法中已作出了明 确规定的,是必须严格遵守的。

"基本法"的全面实施,自 然要从1997年7月1日中华人民 共和国香港特别行政区成立之 日开始。但在一些涉及政权的顺利交接和衔接的重大问题 上,在此以前就应该按照"基本 的精神和其中的相应的规 定来办理。只有这样,才能避免 造成不利于顺利交接的情况发生,避免对香港的稳定和繁荣 产生消极影响,这也是各有关

方面必须加以注意的事。 基本法共有9章160条,它 涉及到包括中央地方关系、政 治、经济、文化教育、对外事务 以及居民的权利义务等在内的 香港社会生活的各个不同方 面,将成为香港特别行政区各 地中国公民来治理香港。考虑 是没有根据的。

及每一个香港居民的切身利 作。它为香港今后的稳定与繁 规定,而不能与之相抵触,更不 及每一个香港居民的切身利 荣奠定了坚实的基础。香港特 能够"凌驾"于基本法之上。香 益。为了在1997年全面贯彻和 落实基本法,为了使每一 民弄清法与非法的界限, 我认 为香港的舆论界和香港的各界 知名人士、学者专家以及以服 务社会为己任的社团组织,都 有责任积极的和准确的向香港 居民宣传、介绍基本法的内容 和意义, 使全体香港居民都能 熟悉基本法,理解基本法,认同 基本法,从而为今后执行基本

法,为贯彻落实"一国两制",尽

个公民所应尽到的责任。 基本法的正式颁布,标志 着香港的过渡时期已经进入了 一个新的阶段。根据中英联合 声明的规定,就中英双方来讲, 应该在过渡时期的"后半段时期中"即"第二阶段时期中",认 真审议"为1997年的顺利过渡 所应采取的各项措施"。就广大 的香港居民来讲,则应为"港人 治港"作出必要的准备。"港人 治港"是指应该主要由爱国者, 即爱祖国、爱香港,赞成祖国统 一. 并日拥护基本法的香港本

"紫荆花"寄情

日前, 四川代表闭审议香港特别行政区

基本法草案讨论会上, 代表们争先恐后地发

言,气氛热烈。一位长者发言后,望着香港 特别行政区区旗、区徽上印有香港市花的彩

色图案, 灵感顿生, 即兴赋诗一首:

《順 柴荆沙》

就是吹讨的风

南方更明丽, 更漂亮,

也平添温馨的翅膀。

智荆花, 开在香港,

开在这特别行政区区旗上,

到"港人治港"不可能在 个早晨就会完全年 现,因而从现在起就应该积极创造条件,使爱 祖国、爱香港的港人能 够愈来愈多的参与香港 社会生活各个方面的管

理工作。我相信,有着悠久的热 爱祖国传统的广大香港同胞, 是有志气也有能力掌握自己的

中英联合声明中还规定: 中英双方在讨渡时期的第二阶 段,应进行更密切的合作。为了 进行密切和有效的合作,双方 就应该真正推诚相见,加强磋 商,而不是各行其是,或作出一 些不利于香港稳定繁荣的事 情。中国方面是不乏合作的诚 意的。

我讨去讲讨,现在仍然认 为,香港作为亚太地区国际贸 易、金融、航运和讯息中心的地 位是不可代替的。可以预期在 个世纪中,中国的四化建设肯 定会有一个很大的发展, 地区的经济,也会有一个 发展。在这期间,香港必然会以 其在各方面的优越条件,继续 扮演重要的角色。只要我们忠 实和认真的贯彻基本法,香港 的繁荣与稳定是肯定会有保证 的。我们对于未来充满信心, 任 何非观的情绪都是短视的, 也

开在这特别行政区区

(景月 运平)

.., 那五星花蕊,

给国土增辉,

微 ト

那富有节奏感的声音,洪亮,清晰。他

中国作协四川分会副主席梁上泉代表。

当晚,梁上泉又在四川代表和东方饭店

工作人员联欢会上又吟诵了这首诗。语音刚落,掌声四起。这掌声表达了人们的心声,表

据新华社北京4月6日

将结束一个半世纪的割离, 迸射出"一国两制"的霞光,

使它动态更美, 更美,

花期更长, 更长.

随红旗飘香.

济的持续、稳 、政府要适当 人搞不行,但 很多

经济学博士陆海 大代表在会上讲, 大代表在会上讲, 大代表在会上讲, 企、协调发展。 定、协调发展。 E Ł 哀第二9

。治理整顿不是 、稳定大局首::

"迎亚运、做贡 献"宣传日活动中、北京 177中的同学在街头散发 宣传品。

我国冰川学的创始人、中国科学院学部委

的地——苏联和平站,表现了他顽强的意志和 毅力。仅此而言,也是一个非常了不起的胜利,

秦大河在兰州大学攻读硕士学位时的导师

**责守** ⊻ 挺

# 程思远会见台湾钟树楠时希望 实现两岸在各方面的正常交往

新华杜北京4月5日电 (记者蔡艾明)全国政协副主席、中国和平统一促进会会长程思远今天下午在这里会见台湾"全民爱国会"主席、《太阳报》发行人钟树楠时表示、希望海峡 两岸的有识之士共同努力,实现两岸在政治、经济、文化和科 技等方面的正常交往,以求完成祖国和平统一的大业

程思沅说, "一国两制"和平统一祖国方针既考虑到海峡 两岸关系的现实,又尊重台湾同胞的意愿,也有利于台湾自身 的发展,是切实可行的。

的代价是值得的。中国有这样勇于献身科学、有 强烈事业心的科学家, 值得我们骄傲和自豪。 曾在创建中国南极长城站、中山站两度担 会见后,程思远设宴招待钟树楠先生

(记者陈金武、张继民) 员施雅风一直担心秦大河的体力。他说不少中

为中华民族争得了荣誉。

其它任何国 可以组团方式前往大陆。有关上述两类人员赴 家。 大陆探亲的具体规定将由台湾行政当局拟定。

断,国民党当局下一步可能开放九等职 (科长以下)党政机关公务员赴大陆探

新华社成都4月5日电 新华社成都4月5日电 (记者徐波)来自全国15个省 的 100 多名男女潜水运动 ,今天在成都四川省游泳馆 起竞赛浪花。20岁的广东选

经济等结合起来。

大學與起意實限化。20岁的 小人 大學手刘秋荣开賽大吉,在男子 十九00米器泳预赛中以35秒3的成 走石<sup>100米</sup>盎冰顶好了。 贵超过35秒42的世界纪录。 一一→山4枚金牌 今天共决出4枚金牌,金

接农业和发展农业的热潮, 齐心合力把农业搞

上去。当前,突破农业徘徊局面,除了靠政策、靠

志指出的"农业最终可能是靠科学解决问题" 近几年来,在中国科协推动下,农村科普工作有

很大发展。全国县、乡镇普遍建立了科协组织;

发展, 使面向八亿农民的科普工作发展到了一

个新的阶段。

玉

蹼

泳

锦

标

赛

开

寋

牌得主是:男子100米蹼泳, 河北的张长根:男子100米器 水,湖南的傅祖兵;女子1500 长蹼泳,湖北的程超;女子 100米器泳,辽宁的郑世 ##<sup>\*</sup> 果 在男子100米器泳预赛中

发挥出色的刘秋荣,决赛中成 溃不够理想,未能夺得金牌, 纪 展慮和兵シ后获得第二 本次比赛还有10多枚金牌

有待争夺。比赛从今天开始,

# 体育简讯

▲4月3日,在北京先农坛体育场,河 南郏县农民尤忍良兄弟俩亲手把他们为 亚运会捐赠的195棵、价值1万多元的名 贵风景树苗栽植在亚运会比赛场馆先农

▲1990年中国"乒协杯" 乒乓球赛 男、女团体赛经过5天的激烈争夺,5日 在辽宁锦州决出最后名次。 北京队和湖 (据新华社) 北队分获男、女冠军。

调,当前科技》 农,重点要抓好 几项工作:一,建 立和健全各种形 据新华社北京4月5日电 (记者杨兆波、孙 广服务组织。在积极办好国家的各项农业技术

英兰)国务委员陈俊生今天在中国科协召开的 推广机构的同时,大力支持以农民为主体,农民 技术员、科技人员为骨干的各种专业科技协会和专业技术研究会,逐步形成国家农业技术推 第九次全国农村科普工作电话会议上说,要动 员广大科技工作者、农村科普工作者和广大的 农村科普组织和会员,努力为科技兴农,为发展 农村经济和夺取农业丰收作出贡献。 广机构与群众性的农村科普组织及农民专业技 术服务组织相结合的农业技术推广网络,以疏 陈俊生说,党的十三届五中全会进一步明确了农业在国民经济中的基础地位,并且强调指出,要迅速在全党全国造成一个重视农业、支 通科技流向千家万户和各生产环节的渠道。二 继续开发农村的智力资源。要加强科技培训工作,不断提高劳动者素质,这是今后一个长时期 农村科普的重要任务。要注意从农村知识青年 中发现培养技术人才,经过培训、考核,授予相应的农民技术员职称,鼓励其为振兴农业建立 投入之外,最根本的是靠科学技术。正如小平同 功勋,为农村培养一批养得起、留得住的农民技术骨干。三,配合国家农业技术推广部门做好农 开展了实用技术培训、评定农民技术职称、科技 扶贫以及科普文明村、科普文明乡镇建设等工 作。特别是农村专业技术研究会、协会的兴起和

重 电 **看** 我国科学家秦大河和其他5 国人的体质不如外国人。秦大河能安全抵达目 评 价素 大 河 ьķ 功 D 极

国5名队员携手,成功横穿南 **学** 极大陆,实现人类探险史上 **考**又一壮举的消息,引起了社 会各界广泛的兴趣和关注, 李子 我国一些著名科学家就此纷 李吉均教授,在接受记者采访时说,秦大河付出 **介** 纷发表谈话,祝贺秦大河和 他的队友们所取得的胜利。

室的特同.

北

国家南极考察委员会丰 ★ 任武衡,在谈到这次探险考 33小 全世界对认识南极和保护南 → 极的重视,促进人类在南极

**1也** 谊与合作。 在我国野外科学考察工

ΙĒ

#

اند، خار، انتدا المزر المتار ا 》 新华社澳门电 (记者罗照明)澳门将派出一个约 1 60人的体育代表团,参加9月在北京举行的第十一届亚

澳门奥林匹克委员会在4月3日傍晚举行的记者招 待会上宣布了这项决定。

澳门参加亚运会的比赛项目包括柔道(7人)、射击 5人)、武术(8人)、乒乓球(9人)、自行车(5人)、游泳(4 宣 布 ()、田谷(3-4人)、是否参加足球和曲棍球比赛,则视 参 他们在最近的赛事中的成绩而定。

加 这次是澳门首次参加亚洲运动会,澳门奥委会和 京期间的费用。 亚

澳门奥林匹克执行委员会主席欧若坚接受本社记 **运**者访问时表示,澳门奥委会应中国奥委会的邀请,派出 会运动员,以独立的身份代表澳门地区首次参加亚运会 这种大型国际比赛,其意义不在于是否获得奖牌,最重 要的是,这种参与将是对澳门运动员的一种鼓励,亦将 推动澳门体育运动的发展。他说,澳门奥委会和中国奥委会保持着良好的联系。目前,澳门参加亚运会的各项 准备工作正在顺利进行。

# 世界一级方程式赛车首次在京露面

本报讯 造价数百万美元,时速高达310公里的一级方程 式超级赛车,4月6日在新落成的北京国际贸易中心首次与首都 观众见面。

国际赛车联盟举办的每年一度世界一级方程式汽车大奖赛 是目前规模最大、水平最高的汽车大赛,各车队将在一年内全世界各国举行的16站比赛的总积分决定车队和个人名次的排列。本田万宝路麦拿伦车队和它的两位车手贝格尔、森纳是 1989年度的问题者。

在北京举行的这次为期5天的万宝路体育世界展览,旨在 向国内观众介绍和了解世界一级方程式汽车赛。为增强观众的 现场感受,展览会上将有两部模拟赛车供参观者尝试

国家体委副主任张彩珍、亚运会组委会秘书长万嗣铨等有 关方面人十出席了开幕式。

# 伦敦—北京汽车远征启程

本报讯 本月7日,一支由60辆各式汽车和摩托车组成的 车队从英国伦敦的海德公园出发,开始行程约为1.57万公

里的伦敦一北京汽车远

# 这项活动是由英国促进施

行社和中国国际体育旅游公司 共同举办的。

远征车队将穿越法国、奥 地利、保加利亚、土耳其和苏 联等国,于5月10日从我国新 疆霍尔果斯进入,沿古老的丝 绸之路行驶,经吐鲁番、敦 煌、兰州、西安、郑州、石家 庄,于5月29日抵达北京。车 队会集了本世纪各个年代生产 的汽车。

# 世界杯美国射击锦标赛第一天

# 中国射手王义夫获自选手枪金牌

新华社北京4月6日电 据美联社报 枪比赛中,南斯拉夫男选手拉·代贝 中国射击运动员王义夫4日在1990年 韦茨和女选手亚・塞卡里奇分获金 世界杯美国射击锦标赛第一天比赛中, 牌。

在男子(少枪和女子小口径运动手 会主办的。 这次比赛为期4天,是美国步枪协

朝鲜奥委会谴责南朝鲜单独参加亚运会

新华社平壤4月4日电 朝鲜民主主义人民共和国奥委会发言人今天发表谈 话, 谴责南朝鲜单独申请参加第十一届亚运会, 并表示将继续为朝鲜北南方组成 -队参加国际体育比赛而努力。 结

这位发言人说,据掌握的材料,南朝鲜奥委 会已向第十一届亚运会组织委员会提出申请, 将单独参加亚运会。谈话指出,朝鲜北南方组成统一队参加第十一届亚运会问题进行会谈一年 来,现在已彻底决裂,这完全是由于南朝鲜奥委 会追求南北对峙和民族分裂的结果。谈话说,朝 鲜奥委会对南朝鲜方面这种背信行为表示严 的谴责。 南朝鲜当局和南朝鲜鬼黍会要对汶次 北南体育会谈的决裂负完全责任

向台 亚 沄 胞 슺 ìΤ 捐 俊 款

本报讯 由第11届 j仰 顺德飞马金属制品厂联 环 合组建的"飞马"迎亚运

国际国行自行车队,前天由湖南驰人湖北境内,于4月7日飞 行车抵达武汉市、车队所到之外、引起沿途群众极大兴趣 自 "飞马"自行车队是上月28日从顺德县城大良镇开拔 行的。广东省广州市有关领导出席了出发仪式。

车 这个自行车队是由11名车手组成的。队长李秉中,是 广州62中学高级体育教师。在未来的40天中,他们将继续 北上并跨越河南、河北、北京、山东、上海和福建等13个省 化上并跨越河南、河北、北京、山东、山东、山东、北上市、全程6800多公里。途中,他们每天至少骑行150公里, 车优胜者将获得"飞马"杯。自行车手们这次神州万里行的 急,主要任务是,迎接亚运、宣传亚运、支持亚运。

进 救兵 天安门广场。 预计这个自行车队将于4月18日清晨驰抵首都北京

(郑文杰)



评选十佳投票者八十人获奖

本报讯 20多天前,近50万名群众推选产生出1989年全国 十佳运动员;4月4日,评选群众自己的80名获奖者也已揭晓。

和谈气氛极不协调的论调。其结果必将使

阿以双方争议最大的耶路撒冷地位问题更趋

为恢复巴勒斯坦人的权利,以色列应结束对

阿拉伯领土的占领,并致信沙米尔要求以色 列停止在被占领土扩建定居点。这当然包括

耶路撒冷在内, 因为美国官方曾经表示过,

建立定居点并在被占领土上安置新移民。因

此, 贝克最近关于犹太人有权在耶路撒冷自

由定居的一番议论,着实令人费解。人们不

禁要问。美国居间调解阿以争端的姿态和恢

○ 四月四日晚,巴勒斯坦国总统阿拉小时的对话。这次巴、美接触引起此小时的对话。这次巴、美接触引起此小时的对话。这次巴、美接触引起此处。

中东问题进行了约两个四拉法特和美国前总统

"耶路撒冷是

据透露、去年

4月初沙米尔

造访白宫时,

BOT

拉

特

与

卡

特

的

闪

电

式

会

晤

所对以色列及有关国家的 时准备同以色列政 的时准备同以色列政 所对话:

府剪指書利

苏丹外交部3日发表声

声明表示, 苏丹政府关心

"合谋人侵乍得"

去年3、4月间,布什总统曾明确表示,

复杂, 丝毫无益于中东和谈的进展。

## 本报巴黎4月5日电 记者吕 大 网大报道: 刚刚访华归来的法国 中 参议院外交、国防和武装力量委 员会主席让・勒卡尼埃一行今天 王 中午在参议院大厦举行记者招待 改 ;,畅谈了他们的访华观感。让 勒卡尼埃主席指出,中国改革 开放十年来取得明显进步,特别 是农民生活迅速提高,中国大多 是农民生活迅速提高,中国大多数人希望保持稳定,法国应继续 开 保持同中国的良好关系。 法国参议院外委会代表团应 放 我国人大外事委员会邀请,于3月 下旬访华。中国主要领导人会见 了法国客人。代表团在北京、武 取

又、广州、深圳等地访问受到热情 访华时相比,中国的变化是巨大 首先使几亿中国农民的生活水平 迅速提高。中国用只占世界7%的 中国大部分人口生活在农村,他 多见的正在走向发达水平的国

在回答本报记者提出的关于 中法两国关系前景的问题时,勒 卡尼埃主席指出,中国将继续坚

改变政策的做法是荒谬的。法国应该对中国的改革开放政策 给予积极的回答,同中国保持良好关系。这位法国参议员认 为,同太平洋地区这个拥有十多亿人口的大国发展关系,是法 国的战略需要。

·贝当古也在记者招待会上发了言,指出中国经济改革成就 不容否定,并认为,作为一个人口众多的大国,中国有自己的 特殊情况,不应用西方的价值观念去衡量这个国家。

符浩在各国议会联盟会议上说

# 中国一贯反对霸权主义 大小国家都应平等相待

今天在各国iV会群盟第83届会 时,中国反对霸权主义,主张 在和平共处五项原则的基础上

社会形势的辩论会上说,中国 在奉行和平共处五项原则的基 础上,长期致力于建立公正、 合理的国际政治和经济新秩 序,以符合世界各国人民的最

权主义,主张国家不分大小都 应平等相待。他说,"中国人 民不干涉别人的内政, 也不允 许别人干涉自己的内政。"他 的做法都是注定要失败的。

符浩说,中国将继续坚持改革 开放的方针,继续建设有中国 特色的社会主义。他说,在过 去11年里,中国在改革开放政 策的指导下已经取得了巨大成 就,使国民生产总值和人均收

克辛王为首的4方联合政府寻

最后,符浩说,中国仍将支

持巴勒斯坦人民和阿拉伯人民 为实现中东和平所做的一切努 力 支持非洲国家和人民为争 取民族独立, 反对种族歧视的 斗争.

此外, 出席本届会议的中 国代表团成员吴阶平3日在全 体会议上介绍了中国打击吸毒 和贩毒的成果,并呼吁国际社 会采取一致行动,制止毒品对 人类的侵害

与会代表认为,建立非洲

际货币基金组织。这些国际机

构和组织都保证支持成立非洲

制定一项共同的发展非洲农业

会议还深入分析研究如何

经济共同体.

阿拉法特访问意大利

呼吁欧洲国家对以施加更大压力

知,有美国家领导人并未根据人工。 一有希望扫除一前进通路上的脚平 总统时,曾居间调解以色列和 议」。巴黎與沧界认为,书称这 等人的接触找到打破僵局的办法。 在巴黎的约丽不小时会后, 在巴黎的约丽不小时会后, 在巴黎的约丽不小时会后, 在巴黎的场所法。 《昭有助于推进中东和平进程。 《昭有助于推进中东和平进程。 记》,现在「有必要惟为」, "能认为,现在「有必要惟为」, "他认为,现在「有必要惟为」, 

美国参议院3月22日通讨的所谓"耶路

撒冷是以色列完整首都"决议,有悖于美国 政府过去对待耶路撒冷问题的政策,遭到阿

拉伯和世界公正舆论的谴责。现在美国国务

卿贝克又出来说话了,他声称, "犹太人有 权居住在耶路撒冷的任何地方,不管是东区

还是西区"。这显然与美国政府过去的论调

太人口与阿拉伯人口的比例, 最终实现耶路

撒冷的"犹太化"。特别是,在巴以双方当前 对东耶路撤冷居民的选举权问题争执不下

之际,贝克竟无视巴勒斯坦方面宣布的对 东耶路撒冷拥有主权和东耶路撒冷的阿拉伯 属性不容动摇的严正立场,居然发表与中东

也大不一样。

知,以色列吞

并耶路撒冷是

实现"大以色列"野心的一

人所址

平的僵局,他希特对记者说,美阿拉法特的旋

为何出尔反尔?

部分。以色列当局企图通过在耶路播冷地区 布什曾就这一问题当面数训了沙米尔。今年

大肆扩建犹太人定居点的步骤来改变该城犹 2月,美国也曾发表声明,反对以色列继续

是假意?

、法国和

地带举行 纳米比 亚式 的选举,不巴解一九六四年宪章已过时,阿拉法特总统曾于去年五月

曾卷起『

了友好谈话。法国选择 上特出访罗马的机会, 上特出访罗马的机会, 以及共同体一些国家都 家上。现在它们也想利 行动,寻求打破中东倔 置上的发言权。 使力

访问期间, 阿拉法特还会 见意大利总统科西加、众参两

阿拉法特在会见意大利总

阿拉法特对苏联犹太人移

理安德烈奥蒂时,呼吁欧洲国 家对以色列施加更大的政治压

力。他表示, 巴解组织将继续

居以色列占领区表示担忧,指 出这是"制造不稳定的行

院议长以及意大利主要政党和 工会领导人。阿拉法特对访意 结果表示满意。

# 乍得称击败利比亚伊斯兰军团

4月初, 乍得政府军对利

电 据乍得电 台广播,乍得全国武装部队最 利比亚伊斯兰军团曾在位于乍 高指挥部今天在一项公报中宣 布,乍得政府军已彻底击败人 得和苏丹边境附近的巴海和蒂 内两地激烈交战。利比亚伊斯 明,否认苏丹同乍得政府 侵乍得领土的利比亚伊斯兰军 兰军团攻占了这两个战略要 利比亚伊斯兰军团的战斗有牵

公报说,在这场战斗中, 乍得政府军共击毙利比亚军团

730人, 俘虏315人, 并缴获了数十辆汽车、数百件武器和一 大批军用物资.

3月18日洗出的本届人民议院由400名议员

组成,390名议员出席了5日的大会。参加人民 议院的各党派议会党团共推出6位候选人,其

中有基督教民主联盟推荐的扎比内·贝格曼-波尔、社会民主党推荐的赖因哈德·赫普纳以

及民主社会主义党候选人汉斯·莫德罗等。投

票结果, 贝格曼-波尔以214票战胜社民党的

赫普纳,当选为民主德国第10届人民议院新主

核科医生,1981年加入基民盟,是该党柏林专

柏林举行第一

次会议并宣布

成立。基督教

# 我大使向荷兰女王递交国书

比亚军团发动反攻,夺取了上 乍得的安全、稳定和领土完 还两地。 整. 愿发展同乍得的关系。

新华社海牙4月4日电 中国驻荷兰王国新任大使王庆余 今天在海牙向荷兰女王贝娅特丽克丝递交了国书。递交国书 后,女王同王庆余进行了友好的谈话。

连。

3月26日,王庆余大使还拜会了荷兰外交大臣范登布鲁

# 我援建瓦努阿图议会大厦破土动工

本报北京4月6日讯 3月30日,由中国援建的瓦努阿图议 会大厦工程在瓦努阿图共和国首都维拉港举行隆重的破土仪 式, 瓦努阿图共和国政府在风景秀丽的大厦工地上举行酒会。

瓦努阿图共和国代总统及议长塔希、雷金瓦努代总理等政 府官员和维拉市长及各界知名人士近百人出席了开工典礼和酒

中国驻瓦努阿图大使馆临时代办孙保生及中方有关援建工 程负责人应邀到会。

塔希议长在讲话后,亲自挥锹为大厦工程破十

瓦努阿图共和国是大洋洲美拉尼西亚群岛南部的一个岛 国. 1980年7月30日官布独立。

长哥第

# 格巴·波洛和哥二副议长 · 哈利迪等。据可第一是活出成新政 新政府主要成员有:经济和级 和合作部长蜡特拉,马埃 · 哈利迪等。据可第一人土等 法后设立等。据可第一人土等

## 议 泰 长 定 总 副议长科 一次会议 组 成岩維 重 新疆 新 政成 当

# 苏联公布追究刑事责任法

规定取缔各种民族主义和分裂主义组织

新华社莫斯科4月5日电 强捍卫公民的权利和自由,坚 苏联5日公布了一项关于加重 决取缔各种民族主义和分裂主 追究侵犯公民民族权利和用暴 力破坏领土完整的责任的法

等。 一些地方 一些地方 一些地方 一些地方 一些地方 一些地方 一些地方 一些地方 一些地方 一些地球 大力抗的局面,这项 法律是在这一背景下制定和公 布的、法律确定的范围県・加

布什明天将会见谢瓦尔德

纳泽。谢瓦尔德纳泽在飞抵华

盛顿时就明确表示过, 立陶宛

的活动均属违法行为, 应予

以罚款或给予行政拘留。 法律还规定,公开号召暴 力推翻或改变苏联国家、社会

制度或破坏领土完整者也要追究刑事责任和处以罚款。

本报罗马4月6日电

者罗晋标报道:巴勒斯坦国总统阿拉法特昨天抵罗马对意大 利进行了为期两天的正式访

非统组织和联合国机构会议认为

# 建立非洲经济共同体非常重要

**新华社亚的斯亚贝巴4月5** 的会议为双方交换以往合作中 民和发展人力资源等问题。

日电 (记者陈进军)非洲统 的经验提供了良机,并为非统一组织秘书长在今天结束的非 组织和一些国际组织就非洲地

萨利姆说,这次为期4天 经济共同体、食品和农业、

缔组织和联合国机构联合举行 区的共同利益进行建设性对话 的会议上说,会议是"非常有 开辟了前景。

用联合国对非洲国家的援助。 参加会议的联合国机构包 括粮农组织、工业发展组织、

贸易发展组织和世界银行、国 温得4月5日

# 尼泊尔国王解散什雷斯塔政府

新华社加德满都4月6日 这个运动在最近有所发展。

什雷斯塔为首相的大臣会议, 并委托全国评议会(议会)成 员、前首相洛肯德拉·巴哈杜

公告中指出,解散这个大臣会 议是因为它已不能维持法律和 秩序。洛肯德拉·巴哈杜尔· 昌德组建的大臣会议"将要和 持不同政治观点的人进行协 。比兰德拉国王说,全国评

尼泊尔一些被取缔的政党 但据美国官员称,协议在短时间内对美国减少巨额 2月18日发起一场全国性的运 在实行的无党派评议会制度。

(原载1990年4月4日

育理縣.

《光明日报》)

州附近的太平洋上空发射 村三级火箭长十五米,由 村三级火箭长十五米,由 村三级火箭长十五米,由 村三级火箭长十五米,由 村工级火箭大十五米,由 村工级火箭大十五米,由

一级火箭即点火户 - 五米,由 B 5½ - 百制造的『带翼』

点火启动,推动整个火箭升空,5.5%机携带,在空中投放。火水,并把卫星送进了地球轨道。1.5%机模带,在空中投放。火水,并把卫星送进了地球轨道。1.5%

次 火 (据新华) 大 (服参加。(据新华)

发生的、引起生命和财产损失 的不去事件

新华社柏

林4月5日电

德梅齐埃将组建民德新政府 民主德国人民

府。 据德诵社报道, 这是在这里召开的民主德

12日召开第二次会议任命新的民主德国政府。 基民盟在民主德国人民议院3月18日选举 中获得400个席位中的163个,是拥有议席最多

的议会党团。该党主席德梅齐埃被议会党团提 名为政府首脑候选人。

并达成了在4月中旬组成新政府的协议。

新华社柏林4月5日电 第10届民主德国人

2方控制的电台、电视台大楼,致使刚刚客巴嫩基督教两大军事力量五日在贝桑

两 派 派重 开 /炮战

府

# 得

保前。邓小平倡导的改革开放政策, 首先使几亿中国农民的生活水至 眀 显 村地,养活了地球上22%的人口。 中国大部分人口生态任本下7,16 们希望稳定,希望不断进步。勒卡 尼埃特别指出,中国是世界上不 定 多见的正在皮門及应小,不 家,而不是那种意味着经济不发

果。他认为,那种以为通过几个月的制裁就可以迫使一

美苏首脑将在5月底6月初举行会晤 本报华盛顿4月5日电 记 统一问题交换了意见。谢瓦尔 产生严重的消极影响,其中包 者**雅启**斯报道,白宫今天宣 德纳泽在会谈同对记者说,会 括对首脑会晤彻影响。 布,布什总统和戈尔巴乔夫总 统进行得很好,是一次"建设性 布什明天将会见 统定于5月30日至6月3日在美 的实质性的"会谈。 纳泽。谢瓦尔德纳泽

他举行会晤之后, 这将是半年 可布什同戈尔巴乔夫的第二次 布什在美茶久自宣布首脑 会晤日期之后对记者称,他很 高兴将在这里会见戈尔巴乔

他认为两国首脑进行对话 是极其重要的。 今天, 美国国务卿贝克和 军备控制,解决有关核条约、常 规裁军条约和化学武器条约方 的立场有所改变。

能付诸实现。

所作的大量失实报道提出了疑

问:世界各国很多人都开始感

过45年,并在《南华早报》担 任过19年主编的罗宾·哈钦森

说,记者们由于必须抢在第二

天出版的报纸上或播出的电视

见的,或者是自己所认为的情

况作报道。各国政府又往往是

祝作根理。台西政府へに止へ 根据这些报道来作出反应。 哈钦森说, "六・四"以

哈钦森说,"六·四"以 后,他在所写的文章中使用过

"大屠杀"这样的词,现在看

被派往中国作三周采访,找了

节目中把事件报道出去,因而 后。 没有时间坐下来认真地对事件

曾在香港和中国内地生活

到要对这次事件重新认识。

 $\mathbf{H}$ 密 易 谈

成 商"的第4轮谈判。目前法成的初步协议将包括在两 国政府"结构性协商"的临时报告中,其最后报告将 初

于今年7月提出。 步 与以往的贸易谈判不同,这次谈判的主要目的 协 是为了处理遗成了美贸易中美国巨额逆差的根源。

问题纯属苏联内政。

围举行最高级会晤。继去年12 这次首脑会晤的日期由于 月2日至3日美苏领导人在马耳 美苏各自的具体原因,比原定 计划提前。美苏官员认为, 在短 时间内要为两国首脑准备好军 控条约似不大可能,特别是有 关削减战略武器的条约的难度 更大。此间舆论认为,在首脑会 晤时,双方只能就条约的主要

方面达成较为一般的原则性协 ìX . 目前, 盖苏之间在立陶宛

脑会晤的日期并不意味着美国

系。在晚间,两国外长还就德国 宛动用武力,那将对美苏关系 **美** 贸易谈判今天在这里结束,双方就解决两国贸易摩 擦的结构性障碍达成初步协议。日本方面保证它将

逆差影响甚小,协议所列的措施需要花几年时间才

西方新闻媒介在"六·四"后 与事实有很大出入的报道。

作出评估,而只是依当时所看 事实第一,而不能是感情第

アルズ使切获得信息和看法。而 英国广播公司駐日本记者 这些带有政治意图的信息和看 財里・塞尔当了40年的駐外记 法住住来自那些国家的情报都 者・他在"六、四"后第三天 被派往中国作二周の24・パー

澳大利亚民族电视台播出专题节目

反思西方对"六·四"事件的失实报道

日晚8点播出的一个专题节目 一些记者缺乏经验,没有经历 政府部门提供了符合真相的情 指出,现在有越来越多的人对 过类似的事件,因而作了许多 况,却得不到重视,没有人愿

他说,新闻要交代发生了什么?为什么会发生?以及所

发生事件的过程。可是电视新

闻却不遵循这样的原则。他们

喜欢拼凑一些骨人听闻的箱 

拍摄在前,哪个镜头拍摄在

他郑重指出,新闻必须是

英国记者兼作家菲利普·

奈特利是报道情报事务的专

家。他说,很多失实的报道是 由"信息走马灯"现象引起

的: 驻北京的外国记者常常从

澳大利亚民族电视台4月2 几十个人谈话。他认为,由于 交官和其他目击者向领事馆和

面的遗留问题,同时也讨论了 布什说,立陶宛局势问题 阿富汗、安哥拉、柬埔寨等地区 问题以及美苏之间的经济关 容。布什重申,如果苏联在立陶

采取一系列措施,包括减少对大型零售商店的限制, 改变税收政策等,以利于外国在日本进行投资和从

事商业活动。美国方面保证它将努力减少财政赤字、

本报华盛顿4月5日电 为期4天的美国和日本

成果的"

电 尼泊尔国王比兰德拉今天 解散了以马里奇・曼・辛格・

尔·昌德组织新内阁。 比兰德拉国王在一项全国

议会不久将要召集会议

中恢复过来的时候,尼泊尔人比任何时候更需要一致而自律

未从过去一年遭受的经济困难 的行动来帮助维持国家的和平

战略计划。会议呼吁依靠非洲自己的专家和当地的研究机 构, 促进非洲的自力更生。

联合国及其难民事务高级专员 署联合制定一项旨在彻底消除 生非洲难民根源的战略。

民德人民议院选出新主席 议院5日决定 委托基民盟议会党团主席德梅齐埃组建新政 民主联盟的扎比内,贝格曼一波尔当选为民主

国人民议院第十届一次会议根据基民盟议会党 团的建议作出这一决定的。人民议院将在本月

另据报道,以基民盟为首的德国联盟已经 就组成联合政府问题同其他党派进行了会谈,

P3型反潜飞 从本月下旬至

十 洋 演 习 炸机进行实弹演习。 会境的海上和地面目 会境的海上和地面目

军队猛烈炮击了「黎巴嫩力量」的「黎巴嫩之声」3。据报道,奥恩军队控制的一座电台和电视台被参力量」民兵和忠于奥恩将军的基督教军队在傍晚

德国人民议院新主席

理 出 访 日

泰

玉

总

# 玉 ìΫ 埄

进

达的"发展中国家"。

持改革开放政策, 法国对中国的经济制裁并没有产生多少效

同各国发展关系。 符浩在国际政治、经济和

基本利益. 符浩说,中国一贯反对霸

新华社尼科西亚4月5日 强调,任何企图把自己的政治 和朝鲜半岛紧张局势,建立独中国人大常委会委员符浩 模式和经济价值观强加于别人 立和平与统一的朝鲜的建议。

在谈到中国国内形势时,

人翻了一番, 谈到当前国际上几个"热 点"问题时,符浩说,中国希望 在有效的国际监督下, 所有外 国军队撤出柬埔寨, 由西哈努

求柬问题公正合理的解决。 他说,中国支持朝鲜民主

主义人民共和国提出的关于缓

义的组织 法律规定,任何公民组 织,包括政党、社会组织和群 众团体进行旨在煽动民族和种 族仇恨、煽动在民族和宗教的 基础上使用暴力以及旨在直接 以暴力破坏苏联领土完整

法律规定,从事建立上述 组织的活动和积极参预者 法律上不追究刑事责任,则课

经济共同体对非统组织来说是

头等重要的大事。他们强调应 该设立一个机构,负责协调使 会议集中讨论了建立非洲

比兰德拉国王透露,还要 72一个委员会调查全国各地

这位国王强调:"在国家尚

自农炭便在

去年,海军401医院决定选派7名医护人员,为驻守西沙群

西沙远离大陆, 天气炎热, 交通不便, 生活艰苦。医疗队

西沙医院只有小阎和小孙两名护士。医院的护理工作,从 多、病房到手术室的护理,从做棉球、叠纱布块和手术前的

在半年时间里, 医疗队为西沙海军指战员和驻岛职工、渔

各项准备到手术后清洗手术衣、手术器械等,全都由她俩来承

也。她们每天从早忙到晚,一天工作10多个小时,常常累得腰 被腿痛,但从不叫苦叫累。

民治病2500多人次,巡诊64次,巡诊看病1200多人次,门诊手术90人,住院手术29人,抢救危重病人9人。这些数字浸透着

阎静和孙爱军的汗水和辛劳。驻守西沙的战士们亲切地称她们

最近,我调查了我县有关妇女的情况,发

早婚现象严重。1987年以来,我县涧池 乡、三官洞乡、湖北口回族乡、羊尾镇成婚的 夫妇中,有958对属于不合法婚姻,其中早婚

有的人结婚时只有15岁。

健康状况不佳。县妇幼保健所检查了县直属机关34个单位的661名女性,发现患妇科病

的近400人。而这些单位的妇女在全县的妇女

中,不论是卫生保健、劳动保护、营养水平都 是较好的。一些农村孕产妇由于身体素质差, 加上医疗条件的限制,死亡率一直较高。

教育状况堪忧。目前,我县15岁至40岁的文盲、半文盲中,女性占80%以上。近两

年来,我县中小学生辍学情况逐年严重

广东洪江市某部 旱忠诚 旱征红

的中小学生近 ~ , 小 + 生 型 5000 人 , 其 中 大 多数 是 女 学 生 。

今年我具仍将有

湖北駅西具

生辍学。

郧

西

妇

引上岛时,由于气候炎热、台风影响,岛上种不了蔬菜,大陆 

的海军指战员服务。女护士阎静和孙爱军自愿申请参加了医



编者按:尊重妇女,重视 大妇女姐妹在各项事业中发

发挥妇女的作用,是社会文 明程度的重要标志。我国妇 女的社会地位和各项权益, 受到法律和政策的保护 挥了不可替代的作用, 在许 多方面甚至是"巾帼不让须 眉"。然而一个不可忽视的事 实是. 在一些地方、行业、家 庭中,还程度不同地存在着重 男轻女,漠视或侵害妇女合法 权益的现象,歧视妇女的封建 传统观念在某些地方还很严 重。由此带来的一些社会问题 也相继出现,有的暴露得较为 突出,如:为了生男孩出现超 计划生育:妇女中文盲,半文 官大量增加;妇女人才的培养 和使用受到限制, 等等。这 此 极大地妨碍着社会主义物 质文明和精神文明建设。关心 妇女问题 做好妇女工作 不 且关系着国家的前途和社会 的文明进步, 希望各地切实

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



贡献。



福建省上杭县才溪乡是当年中央苏区的第一模范乡。在土

乡妇女挑起生产、支前、拥军优属的重担, 为革命做出了巨大

改革开放以来,素有"三千鲫头八百斧"之称的才溪乡

有4000多青壮年男子远离家乡外出从事建筑业。才溪乡妇女在

家学文化,学科学,大力发展种植业、养殖业,全乡每户栽种

1亩果树,每人栽种2亩林,每户平均饲养生猪4.7头,粮食年









年丰收。大批农妇积极发展商品经济,搞活商品流通,繁荣市 地革命战争时期,这个乡88%的青壮年男子参加了红军,才溪 场。才溪乡走上了富裕的康庄大道。 才溪乡妇女学雷锋、做好事成风。去年,才溪乡妇女仅为 烈军属做好事就达1600多件,被民政部、解放军总政治部授予

全国拥军优属先进单位称号。 我们拍摄了才溪乡妇女生产、生活中的几张照片,人们可

以从中看出她们的精神风貌。 福建上杭县委 袁松树 王瑞溪

O岭和村重视提高妇女才化水平 坚持10年办好





随着木材市场的开放和"建房热"

1985年,我市经营木材的单位有

的兴起,我市经营木材单位之多,秩序

之乱,达到惊人的地步。据不完全统

120多家,到1989年底激增到250多家 商业部门、供销部门、水产部门等几十 个行业都经营木材,就连许多工厂、学

校、电影院、居委会, 也都做起了木材

为了牟取暴利,不少木材经营者和

一哄而上

"只要照应好有关

经营木材

者中,个体的 或挂集体招牌

的私营者约占

体经营木材的

要表现是

◆中兴村妇代会组织的拥军优属服务队 常年为 烈军属代耕农田、整理秧地

♥去冬今春、中兴村30多名妇 1.5公里长的乡村机耕路。





◆下才村妇女王来花除了照料自家年迈的婆婆外,17年来还 精心照料孤寡老人王瑞连 (图左),连续5年被评为全县尊老爱

# 查处坑农害农案件 当好农业发展卫士

近年来,我市发生的坑农害农案件十分突出,主要表现在

破坏电力设备。去年,我院依法批准逮捕破坏农村电力设 备案犯42名。这些犯罪分子或单个或结伙盗窃高压线、照明线 以及电动机等, 使农村的电力设备遭到严重破坏。如犯罪分子 龚某在前年11月至去年9月间,先后10多次在我市一些乡镇盗割大量农用电线。一村民因踩在被他剪断的电线上触电身亡。

盗窃服役耕牛。去年,我院依法批准逮捕盗窃耕牛的犯罪 有的罪犯接二连三偷盗附近乡邻的耕牛,致使不少 农户无法耕地种田,贻误农时。

贩卖掺杂农药。近年来,由于农药在我市农村供不应求, 些犯罪分子便制造贩卖假、劣农药,从中非法牟利。去年5 月,我市种子公司职工张某、付某相互勾结,倒卖了一批自制

股农药,牟利1.4万多元。 **倒奏假劣种子。**去年3月,我市活水乡王家村村民田某等 人,将一般稻谷当作良种出售,以每公斤8.4 元的高价卖给石门乡西牛村和四方田村20多户 村民,使几十亩农田严重减产。目前,在我市

湖南怀化市人民检察院 伍延建 李复海

思 这类坑农害农的案件还时有发生,建议有关部 门密切配合,依法制裁违法犯罪活动。 考 取海 安闸 全线

措海 施堤 莫有 迟隐 疑患

\*\*\* 查表 庄学军

自江苏省南通、镇江、张家港等地。 有些木材经营者用"回扣"、"约

等方式打通进货渠道。

个木材经营者说:

陈德文 马善东 携安 带全 警检 械查 不人 能员 登发 飞警 机告

当权的人,就可以购进价格低、规格 好的木材。 在销售上, 不少木材经 营者也用同样的方法吸引集体单位的

蒙骗顾客。我市除国营木材公司 外,其他木材经营单位都没有合格的 木材检尺人员。有些木材经营者利用

一般顾客不识材种、不懂检尺标准的 弱点,一方面写明出售的木材价格低 多家经营 于国营木材 公司的价格,以吸引

等混级、 人中,有的弃工买卖木材,有的利用业 尺少寸,以次充好等手法,蒙骗顾余时间搞"副业",有的进一批木材, 客,获取暴利。他们中有的人将落叶打个转手捞一把,连营业执照都不要。 松当樟白松,有的将云冷杉冒充杉 木,卖1立方米木材少则赚100多元,

木材经营单位大肆进行不法活动,其主 多则赚数百元不等。 偷税漏税。我市木材市场的主要 顾客是农民,他们购买木材一般不需要发票,所以不少木材经营者便不开

"红 购货发票,大肆偷税漏税, 江苏东台市木材公司

去年7月, 伍顺娣初中早 业后回乡务农,成了我县右水 乡大青村唯一的"女秀才"。 回到村里后,小伍发现全村38 个姑娘都不识字, 便决定义务

听说小伍要办扫盲夜校, 姐妹们高兴极了

业

周

都催着她快把夜校 办起来。办夜校, 说起来容易做起来 难。一些家长认 为, 女儿有了文化 女儿上夜校。小伍 挨家挨户做大伯大 婶的工作。她的-

疗队

片好意,终于得到 了父老乡亲们的理 解。过了没有几 村里的38名 姑娘全部到 小伍家报名读书。

动员父母把一间 30 多平方米的旧 房腾出来做教 把准备做家具的木板拿

出来制成黑板。她打听到10 多公里外的一所小学有课 本, 第二天清早就冒雨登程

小伍浑身已被雨淋透, 但课本却在雨衣内

去年9月27日,大青村妇女扫盲夜校正 式开学了。当一学期结束时,38名"盲"姑 娘都能认写800多个汉字,能唱20多首歌, 还通读了婚姻法

汀西会昌县委官传部 刘义成 杨文津

最近,我在桂林

市城建系统调查了608名女职工,发现

1/3的专职工认为始

们所在的单位对女职

工的劳动保护工作做

得不好。有的单位让 一些怀孕的女职工从

事有碍身孕的作业,

引起早产、流产、畸胎和死胎;有的单位 借口无钱,迟迟不肯 购买女职工的劳保用

品,导致不少女职工

患有妇科病。某单位 对92名女职工进行妇

科检查,发现患有不 同程度妇科病的就有35人,占

建议有关部门采取措施,关心

女职工的身体健康, 保护女职工的

合法权益。广西桂林市 费 敏

重

视

女

工

劳

我市有关部门调查了市区经济效

现一此今人忧虑的现象:

的有525对,

益较差的企业中的240名女职 一张张答卷上, 女工们表达了自己的 当企业面临困难时,你首先想到

的是什么? 75%的女工回答是: "厂 兴我兴,厂败我衰。" 她们认为: 眼 下,企业暂时不景气,但只要大家相互理解,相互支持,齐心协力,难

关县可以渡过的。 企业经济效益不好, 你对厂领导的态度如何? 答卷中, 埋怨厂领导 无能的占8%;要求停产回家的占2%;感到自己无能为力的占22%;

68%的女工觉得自己应当为振兴企业献计献策。一些女工说:"这个时候,我们更要发扬艰苦奋斗,勤俭建国的精神。"

你单位的领导人重视男工轻视女工吗?从答卷中看,70%的被调查者认为,她们所在单位的领导人对男女工人是一视同仁的;而认为厂领 导人重视男工轻视女工的占25%。一些单位不重视女工的主要原因是, 步工怀孕、哺乳等麻烦事多。81%的女工呼吁成立女工管理委员会,保 护女工的合法权益。

江苏南通市 徐兴林 田素梅 刘 沙

内的对流风直吹钢琴。钢琴

# 怎業样業保業养業钢業琴

后背距墙应有5厘米以上的空隙,既可防潮又可发挥较好 问:我有个8岁的女孩,很喜欢弹钢琴。我想给 的音响效果。平房相对比较潮湿,可在钢琴底部、一架钢琴,但听说钢琴这种贵重的乐器很难保 垫上木板或油毡。在雨季到来之前,要将适量的

架钢琴,但听说钢琴这种贵重的乐器很难保 养,担心买了钢琴后带来一系列麻烦。请问:家庭应 生样保養網歷? 北京 木 子

答:现代钢琴分为三角钢琴和立式钢琴两类,根 据不同的钢琴尺寸,又可分为几种规格。一般家庭用钢琴,以立式钢琴为多。

钢琴是一种带重而结构复杂的乐器,对与候环境 和保养钢琴,现介绍一些最简单、最基本的常识:

钢琴在运输过程中应避免剧 烈震动,以免造成钢琴内部零部 件松动、移位或走音: 搬运时注 琴,以免漆膜受损;长途运输钢 瑟时, 应有严密牢固的句装。

钢琴主要为木质结构,摆 放位置应引起重视, 不能离火 、暖气片太近,以防木质变、音板开裂、弦轴松动。放 钢琴的地方,要注意相对湿 度。太潮湿, 钢琴易出现琴键 不起, 琴弦生锈, 击弦机运转 不灵: 阳光百晒会引起钢琴的

防潮剂装入纱布袋内,放入钢琴的下门底部或固 定挂在上门里面。冬季室内应防止温度过高。室 内温度高于23摄氏度,钢琴易发生音板裂、弦轴 松等故障。因此,应在室内的暖气片上放一盆水 松等故障。因此, 应任至内的破气万上放一盆水 或采取其它调节湿度的措施。 钢琴构件中有许多呢毡和皮革, 容易遭虫

钢琴出厂时, 在击弦机两侧挂有两个橡胶

要经常检查,及时添加樟脑丸。 钢琴漆膜易吸尘,如擦拭不当易产生划痕。 擦拭时,应用潮湿的软布从左向右或从右向左擦拭,不可让钢琴接触化学溶剂,平时可在钢琴上 盖一块装饰布,长期不用的钢琴也应经常打开上 善通通风.

钢琴应定期调音。 一般家庭用钢琴,可在半 年左右调一次音。新钢琴在调过3次以后,音就调得比较准了,可间隔稍长时间再调。儿童在正 式学钢琴之前,钢琴一定要调准音,以免造成学 钢琴的儿童听觉错误。

切勿让不懂技术或技术不可靠的人调修钢 琴,以免造成钢琴零部件损坏或 其它潜在问题。出现故障,应及时 与厂家维修部门联系,既有可靠 的技术保证,又可减少经济损失。

北京钢琴厂 王俊儒



# 庆铃汽车荣获1989年全国汽车质量评比第一名。



慶鈴汽車有限公司

日本五十铃汽车公司 日本京连兴业株式会社 重庆汽车制造厂 合资生产五十铃轻型汽车企业

地址:中国·重庆 \$4664125 49756 \$4664125 \$486630052





牌全不锈钢酒泵、耐酸泵 以不用盘根填料。长年一遍 报》 www. 报菜和自眠菜。因不用盘椒填料,长年一扇中面。 卢欢迎,其中需菜是安徽省首届星火奖产品。87年 优、投厂泵各零件等价物制度。适合输金、 上20℃的药剂、饮料、面积、流、流、流、 及酸碱盐溶液。还有各型机械的。 阀门、过滤器 共增目录来程号信即等。大进 2000年,是18年的集中机,也可按填

及歐馬森斯縣。 还有合量的機體的。 國刊, 过滤点,是 走空00多种。 "韓國日梁東等的學也們, 也可按地們, 長光 漢 医供应零配件。配套用酌學也們, 也可按地們, 學 漢 是供应零配件。配套用酌學也們, 也可按地們, 要本县有几家觀買我厂。请认是"健龙" 傳 愈 切 资,我厂没有分厂。 據防盜用我目录洽談业务,不用 经合同订货。



电话: 246 电报: 6597 广长: 吳嘉舜 银行帐号: 县工商行04016 助理广长:

这项旨在从根源

| Marie | Mar

美日立

迫感

正式谈判涉及到两国法律、社会、 上,双方都因国内政治阻力大而只 世特续下去,成为两国关系紧张的经 近年来,主,双方都因国内政治阻力大而只

上的摩擦和讨价还价,还将长期能作一些暂时的妥协,难于作出文化等方面的因素。在这些问题 1举行的关于消除结构性障碍的

个特点是感情色彩和

日本资金

们普遍的预测是,九十年5一九九五年很可能增加到

九十年代某个时候美国经济将转人衰退:增加到一万亿美元。届时每月付息也得

金融界也难幸免 因为八十年代

而日本经济的增长势头在九十的兼并风造成的大批公司债台

经济中多少行 , 扮演什么角色?: 经济中多少行业将: 只能减少二三百亿美元。

连年

元的外债。

百亿美元

贸易赤字仍将高达干亿美元以上。即使美国在美日贸2经济专家对美日两国的经济前景作了不同的预测。

但反映了相当

民族主义情绪在上升,

有『半永久』的性质。美国全部贸易赤字的

亞品质量竞争力下降的原因。 以一、用美国商务部长最近2一半,用美国商务部长最近3一半,用美国商务部长最近3一半。

四。为消除对阵碍的原因, 最近的话来说, 几上下徘徊,几

对 ,日也

美元,超过荷兰居第二直接投资总额虽远不加至,在阿拉斯加买不动产,在阿拉斯加买。

(远不如英国,但近日) (远不如英国,但近日) (远不如英国,但近日)

二位。其不如英国,

贸

# 欧 1/示 克 地 位

石油输出国组织(欧佩克)在世界石油界的地位正在上升,这 将是90年代国际经济关系中的一个重要发展趋势。其主要标志是: 一、世界对欧佩克的石油需求量日益增长。据欧佩克秘书处预

测,世界对欧佩克石油平均日需求量将由1988年的2070万桶增加

到1995年的2660万桶和2000年的3020万桶。 二、欧佩克在世界石油贸易中所占份额不断扩大。据欧佩克秘 书处发表的数字,欧佩克在世界石油贸易中所占份额由1985年的43.5%上升到1988年的46.2%。预计1995年将上升到49%,2000年

在70年代、欧佩克斯占石油市场份额增高达70%左右。但自 1979年底爆发第二次石油危机以来,西方国家对能源战略进行 大调整, 其核心是主动压缩石油在能源消费结构中的比重和削减 从欧佩克的石油进口,实行石油进口"多源"化,从而使欧佩克所占的市场份额由1979年的68.3%锐减至1985年的43.5%。近年来,随 着世界对欧佩克石油需求量的增加,欧佩克所占市场份额又逐步

三、欧佩克对市场的调控能力加强。自1988年底以来,世界石 油市场出现了供求基本平衡、价格稳定而坚挺的好形势, 其关键性 因素就是欧佩克能根据市场供求关系的变化来调整其石油生产规 模。仅在去年一年,欧佩克就连续3次调高石油生产限额,从而在世 界石油需求日增的情况下保持油价基本稳定。去年歌佩克7种市场监督原油一揽子平均价为每桶17.31美元,与欧佩克早先确定的每 桶18美元的"目标价格"基本吻合。这从一个侧面反映了欧佩克油价方针已成为决定国际石油价格诸因素中的关键。

欧佩克地位上升的主要原因,一是世界石油需求量稳步上升 去年世界各国(不包括中央计划经济国家)石油需求量平均每天为 5180万桶,比1988年增长2.6%。据欧佩克秘书长苏布罗托预测,世 界石油平均日需求量将由今年的5300万桶上升到1995年的5600万 桶和2000年的5800万桶

二是非欧佩克石油供应能力下降。据石油专家们预测,非欧佩 克石油生产国的日供应量将由目前的2900万桶除至1999年的2800万桶和2000年的2600万桶。其中世界第二大石油生产国美国的石油产量已出现"江河日下"的颓势,从1986年以来已连续4年下降,平均日产已由1985年的897.1万桶的高峰降至去年的767.5万桶。预计今年将降至740万桶,到 2000年将进一步降至600万桶。苏联的石油生产也出现下降趋势,去年产量较1988年下降2.6%,平均日产为1214万桶,预计在90年代还会进一步下降。

世界石油需求量的不断上升和非欧佩克石油供应能力的减弱,必然增强世界对欧佩克石油 从长远看来,也只有欧佩克能凭其巨大的石油生产潜力,承受世 界新增石油需求量的压力。迄今世界探明石油储量10015亿桶中,约有 77%是在欧佩克成员国,开采寿命可达100年以上。沙特、伊拉克、阿联酋 科威特和伊朗等海湾五国,就占世界探明石油储量的65%。满足未来世界 新增石油需求量的任务将历史地落在它们身上,海湾地区将成为世界最 大的石油供应基地。目前,海湾各国都在计划提高石油生产能力,以迎接 90年代世界石油市场的新挑战。



# 科特迪瓦进一步实行紧缩措施

本报记者 杨汝生



"由于我们的主要出 口作物可可和咖啡价格下 跌, 科特迪瓦正经历前所 未有的危机"。科经济和财 政部长科菲3月15日在宣 布实行新的紧缩措施时一

开头就发出了这样的警告. 当前,科特迪瓦遇到了严重的经济困难 经济活动放慢,财政失衡严重,失业问题日益 尖锐, 社会不安定的因素增加

1979年以前,科特迪瓦的经济发展一直比 较顺利。在将近20年的时间里,国民经济以 7%的速度持续增长,人均国民生产总值从独 立初的150美元增加到70年代末的1200美元, 创造了西非的"经济奇迹",被世界银行和国 际货币基金组织称为黑非洲的楷模。但是,进 人80年代之后,科特迪瓦经济受到世界经济不 景气的影响,开始走下坡路。主要原因是西方控制的国际市场上可可、咖啡价格暴跌,使依 赖这两种产品出口的科特迪瓦蒙受重大损失

为了改善经济状况,科从去年7月开始实 行以整顿财政、调整经济为中心的一个整体计 划。其目的是稳定财政,调整结构,进而实现 复苏。计划的第一阶段为18个月,到今年12月 31日为止, 主要纠正财政失衡现象: 第二阶段 是为期3年的中期计划(1991年— 1993年) 在稳定和调整的基础上,使国民经济重新走上 发展之路。为了实现上述目标,科特迪瓦政府 和人民作了不懈的努力。可可和咖啡的收购价 格隆低了50%, 压缩国家投资规模, 节约日常

秘书长苏布罗托说, 今后

石油价格将逐步上升

行政开支,减少国家对生产部门的干预,加强 对银行系统的控制,并在国际上广开财源。尽管科特迪瓦做了这些努力,因国际市场上可 咖啡的价格仍在下跌,经济恶化的趋势未 能遏制,政府不得不采取进一步的紧缩措施

新宣布的紧缩措施主要有以下几个方面: 纠正企业和银行系统的停滞状态,国家将拿出必要的资金,以减少过期未付的款项;降低生产 部门的费用,逐步恢复出口产品的竞争能力;在 降低工资的同时降低生活费用。与此同时,政府 还将改革税制,打击走私,增加国家财政收入。

对工资已经冻结数年、生活费用不断上涨 的科特迪瓦来说,减薪是一件牵动人心的大 事,因为它与千家万户的切身利益有关。自今 年2月这个消息公布以后,引起社会上极大的 震动,到处议论纷纷。但月工资低于10万非洲 法郎的不减。私营部门工作人员上交国家的团结税也得增加。为了使人们的生活水平不至下降,从3月31日起降低生活必需品的价格。 电、交通、燃料、建材、房租及学生文具 用品也都有不同程度的降低。

科特迪瓦实行紧缩政策的决心已下,毫不 动摇,因为非如此,国家经济必将进一步恶化, 其后果是不堪设想的。因此,政府号召每个科特 油瓦人都要做出一定的努力和牺牲, 政府正在 通过多层次、广泛的对话,将面临的困难和所要采取的措施向人民宣传解释,一些部长已分 赴全国各地,各种各样的会议也在举行。为了 广开言路,进一步讨论国家的政治经济形势, 乌费埃・博瓦尼总统建议今年5月-6月提前召

开民主党全国代表大会。他还 反复告诫全国人民, "悲观失 切不是科特油万人的性格" "不管困难多么严重,只要大 家 同心协力, 危机终将过 , 科特迪瓦仍然是有希望

二位。其来势之猛引起了美国公众小如英国,但近三年来翻了一番,冠加买滑雪场,在蒙大拿买牧场。冠加买滑雪场,在蒙大拿买牧场。以资者在美国刮起了一阵收购风。 , 达六百六十亿。日本在美国的 八十亿 年代预计不会规减,其具 \$\text{init} \text{init} 年代预计不会锐减,高筑将导致公司破产 高筑将导致公司破产浪潮,金美国的回旋余地已大大缩小。

- Tues-- できている。 | Tues-- でもにっとっている。 | Tues-- でもにっとっている。

于消除单项产品贸易障网国贸易长期不平衡状业就消除贸易结构性障 矛

盾

1的经济谈判顽 固 的 赤

《敢说一

谈判所能轻易地解决的。 虽然此书并不代表日本舆论的主流,国的力量均势等。虽然此书并不代表日本舆论的主流, 把美日贸易摩擦归咎于美国相阅读。美国舆论认为,此时 ,部翻译了 将改变两个

官员争

高层

## 东京的旧货市场

东京代代太公园附近的原宿 有外不定期举行的旧货市场 每逢集市,常有普通市民、学生、主妇前去光顾,人群熙攘,讨价 还价、煞是热闹。主办者是群众性的旧物再利用团体。东京是高 消费城市 商品换代周期体 一些过时的物品弃之可惜,放着码 事。举办摊市,既可旧物利用,又能互通有无。

本报记者 孙东民摄

# 世界卫生组织宣布 全球约5亿人患热带病

世界卫生组织宣布,目前世界上有近5亿人患热带病,为 涨,至少要跟上通货膨胀率 制止这种疾病继续蔓延,必须支持对这种疾病的研究和控制计

据世界卫生组织估计,全世界患热带病的人数 (有的人患多种热带病)分别是、疟疾病2.7亿、血吸虫病2亿、淋巴结丝虫病9000万、南美锥虫病1600万—1800万、河盲病1700万、黑热病1200万。 麻风病1000万—1200万,非洲昏睡病2.5万。其中非洲患者最多,亚洲估计每年有1亿多,中美洲和 南美洲为3500万、欧洲也没能摆脱热带病的侵扰。 血吸虫病仍然是地中海所有国家的地方病

热带病能使人体内脏受损、四肢畸形、失明、

脑损伤,严重者导致死亡。 世界卫生组织热带病专家说,热带病已在一些 发展中国家成为难以克服的问题,它正在威胁着那

中国计算机技术服务公司

(辛 华)

上升和非欧佩克石油生产的下 降,石油价格将逐步上升。

苏布罗托是日前在美国的 阿拉斯加访问期间说这番话 的。他说,由于美国和苏联的 石油生产正在下降,欧佩克在 国际石油市场所占的份额将不

他说,石油价格将缓慢上 他预测,到1995年,实际价格 约为每桶23或24美元。(新)

1952年,原東京 (1952年) 1952年, 1952 食品和化妆品等的制作。(的人参中提取有效成分,以

发明 培 快 植 人速 技

中国软件技术公司

」两国比作 」的说法是

# **严优选计算机大联展**





主 办: CCTS全国计算机经营销售网

春季1990.4.9-4.14 秋季1990.9

总公司和全国各省市自治区 (除台灣省) 同时举办 并同步开展全国维修网优质优惠服务月活动!





-GW0520EM GW0520EM\* GW0520DH GW0520DHG · 长城系列微机-GW286B GW286BH GW286EX 1 GW386

LC0530D LC0530H LC0540D/20 LC0540D/20C · 浪潮系列微机---展

LC0540D/25C 示

EG386SX/E EG386SX/V EG286DE EG286DV EG286DM · 艺高系列微机 EG286SM EG286SV (凡286均为16M主赖)

XCPC-I XCPC-II ·新潮系列微机

·国产微机轻印刷系统 ·国产微机CAD系统 ·国产微机网络系统

CCTS為阳分公司

CCTS 甘肃分公司

CCTS宁夏分公司

CCTS 湖北分公司

国产微机优选应用软件 · 紫金 3080 打印机

中国计算机技术服务公司和中国软件技术公司及其下属的子公司经机械 电子工业部批准。现已合并为新的公司(更名启事及业务拓展范围待上级正 式下文后再恭告社会各界)。

新公司将继续弘扬"一体四网"就近服务、快速响应、统一有效、提供 全面技术支持的整体优势、以崭新的姿态向产业和用户提供全方位、多品种 的最佳服务。

遍布全国的子公司、合资公司、联营公司和众多的经销中心、维修站、 培训中心及联合开发机构、形成了覆盖全国的经营销售网、维修服务网、技 术培训网和开发应用网、简称"一体四网"

"一体四网"将为计算机产业与用户间架起通往"四化"的金桥!

# 上述机型及应用系统在下列分公司均有销售(展期内各地将相应举办技术讲座、免费咨询与优惠维修)

CCTS青海计算机服务部

CCTS北京分公司 CCTS浙江分公司 CCTS江西分公司 CCTS河北分公司 CCTS云南办事处 CCTS黑龙江分公司 CCTS陕西分公司 CCTS概台分公司 CCTS青岛分公司

CCTS山西分公司

CCTS贵州分公司

CCTS河南分公司 CCTS包头分公司 CCTS广西分公司 CCTS新疆分公司 CCTS辽宁分公司 CCTS内蒙分公司 CCTS 宁波分公司 CCTS吉林分公司

CCTS打茶分公司 CCTS重庆分公司 CCTS天津分公司 CCTS 四川分公司 CCTS沈阳分公司 CCTS 安徽分公司 CCTS长海计算机公司

CCTS柱林分公司

CCTS广州分公司

CCTS福建分公司 CCTS賽獎计算机公司 CCTS西藏计算机服务部 CCTS武钗分公司 CCTS哈尔滨分公司 CCTS大连分公司 CCTS深圳计算机公司

CCTS广东分公司

CCTS山东分公司

CCTS 上海分公司

CSTC杭州分公司 CSTC成都分公司 CSTC 安徽 分公司 CSTC黑龙江分公司 CSTC 福建分公司 CSTC青岛分公司 CSTC内蒙古分公司 CSTC东方科技公司



信箱号:北京八一三九信箱

总公司地址:北京・海淀区学院南路55号(电脑大厦)

道。每当一项工程神话般地矗

立在荒原上,或者一批建筑物拔地而起,就意味着有开发者

倒下。他们用自己的生命在"生

这是一部启 迪人心之作,贯 串全片的崇高精 神征服了观众,

公里青藏公路并不是前线,但生

铮铮铁骨 看电视片《西部没有雕像》有原

活环境和工作条件甚至比前线更 艰苦,有些战斗在这里的高原战士们立不了战功, 但他们的业绩无愧于任何铬铬铁骨的革雄称号。

西部没有雕像,但我们却看到青藏公路 上到处都矗立着西部军人战斗业绩的丰碑, 傲立在 寒风中的一座座兵站,蜿蜒曲折的公路,在沙漠中 改造成绿洲而长出的杨树林,都是为高原英雄树立 的无字纪念碑,那些长眠在地下,与坚硬的岩石融 为一体的高原战士的座座墓碑,不也是他们的功勋 纪念碑吗?由此,电视片《西部没有雕像》以一股强烈的冲击波,一种昂扬的精神激荡着观众的心,表达着对西部军人的深深敬意。

- 阵沉重的战鼓声把观众带到不是战场胜似战 一阵加重的成败产仁观众作到不定改励往取成 场的背藏高原,这里地域辽阔,放眼望去,几十里 地渺无人迹,置身于此,任何人都会感到大地苍 茫,个人渺小、公路蜿蜒无尽头,沙漠浩瀚无边 际,群山重重无限远,大自然蕴藏着吞噬一切生命 的巨大威力。但比青藏高原更高远的是西部战士的 心胸,他们的豪情壮志具有压倒一切的气概。海拔 4000米以上的高原是呼吸困难的缺氧地带,在海拔 4645米上的王道梁兵站,为了活命的水,战士们天 天要从冰湖里背冰化水,那是多么的艰险。一位外 国探险家曾断言: "在高原生活,到了海拔4500米,人将无法定居",而西部军人却日复一日在此 已坚持了35个年头,正如电视片所告诉我们的那 样, "在这种氛围中生活,每个活着的人,本身就成为一种物化了的精神。"人们从战士们与严酷的

H

合

演

≪胡

桃

夹子

观

最近,北京舞蹈学

舞团联合在京演出了芭

蕾舞杰作《胡桃夹

子》,这是中日双方继

芭蕾领域的又一次成功

合作。1892年圣诞,当

著名作曲家柴可夫斯

基、著名芭蕾编导彼季

帕及其助手伊万诺夫把

《胡桃来子》作为圣诞

1.物奉献给观众之时,

大约是想不到这一童话

将届两百年的《胡桃夹

子》竟能青春永驻,以 其祥和、奇丽的"童

不同国度不同民族无数

子》取材于德国浪漫派

作家霍夫曼的童话《胡

桃夹与鼠王》。而《胡 桃夹与鼠王》作为舞剧

人的心

女主角克拉拉梦境中的人物,其实分别是正义 与邪恶的象征。像许多程式严谨、主题鲜明的

古典芭蕾作品一样,《胡桃夹子》所展现的童

恶且最终与爱融为一体这一主线的。舞剧中,

也是贯穿着善与恶的斗争并以善战胜

一次又一次吸引了

芭蕾舞剧《胡椒来

芭蕾日后的命运的-

一衣带水》之后,在

大自然旷日持久的抗争中,分明感受到了一种巨大 国的西部形象。 的精神力量,心中升腾起崇高美的光辉。 崇高意味着拚搏,表现为主体与客体的对立与

冲突,它不是一般的斗争,因而也不是轻而易举的 胜利,对困难轻描淡写很难表现崇高之美。《西部 没有雕像》没有回避矛盾,将环境(客体)的艰苦 性充分表现了出来。条件艰苦,斗争卓绝,方显出 严峻的斗争才显示崇高的价值。 英雄本色,

在《西部没有雕像》中,我们看到,生活在高原的人们随时都要为生存而斗争。由于严重缺氧和低气压,在这里躺着不动,体力的消耗也相当于在 上海的重体力劳动。这种与环境的斗争不是一次性 的征服,而是常年累月一次又一次较量,只要你在 高原,天天都要征服,每时每刻都在与命运搏斗。

首先克服了这一困难,才谈得上工作,才 有可能去克服其它困难。面对这样的生存 条件,我们却看到,一名北京籍女护士当年为接藏5年的任务来到高原,可22年过 去了,她仍然在高原上奉献着自己的一 负责横贯荒原1000公里输油管线工程 的总工程师章恩佑,隐瞒病情,全力工作 直到工程结束才同意到内地治疗, 他断世 后人们发现他早就默默地做好了交接工作 的一切准备。就是这样一些人构成西部开 发者的群体,他们在被称为生命禁区的"死 亡地带"修通了青藏公路,铺设了输油管

挂满新年礼物的圣诞枞树是诱人的,绚丽斑斓 院和日本大屋政子芭蕾 的克拉拉的梦境是迷人的;但更为令人神往 舞团联合在京演出了芭 的,是胡桃夹勇斗鼠王的英雄气概和他在变成

王子后的潇洒风度、纯真情操。

作为一部完整的作品立在中国舞台上,这 次公演的《胡桃夹子》是第一次。舞剧虽然只 有两墓。但出场的人物和無队达130多人次。 北京舞蹈学院及其附属舞蹈学校发挥自己的优 长,在日本著名艺术活动家大屋政子女士的帮 助下,成功地完成了《胡桃夹子》的再创造。 饰胡桃夹 (后变成王子)的演员是多次在国际 比赛中获奖的欧廊, 女主角糖果仙子和克拉拉 分别由大屋政子芭蕾舞团主要演员広地克江和 北京舞蹈学院芭蕾表演系学生李颜饰演。饰演 魔术师的大屋政子芭蕾舞团的赤松优,担任了 舞剧的执行导演。

芭蕾是一门国际性的舞台艺术, 但各国的 芭蕾艺术在表现本民族生活时都力求具有本民 族的特色, 在重演古典芭蕾名剧时也融入本民 族的理解。中日两国作为东方民族在许多方面 具有共同点,舞剧人物总的性格倾向更趋于含 蓄便是其中之一。就整个舞剧的表演而言,除欧 鹿、広地克江、李颜的精湛演技和配合默契外, 参加群舞演出的北京舞蹈学院及其附属舞蹈学 校各年级学生,也都表现出自己的良好素质。从一年级学生的群鼠之舞到六年级学生的花之 舞:从主要角色的双人舞变泰到糖果仙子的十 风舞,都体现出学院芭蕾教学所要求的风格的 准确性、技巧的稳定性及动作表现力。看来, 芭 蕾这束根源于西方的艺术之花,将会带着浓郁

的东方风情在我国不断开放。

命的禁区"建起了生命线,并使 它常年畅通,结束了依靠骆驼 进藏的历史, 重新塑造了共和

由神艺术需要优美、更需要崇高、崇高美应县军事 片甚至电视艺术片的主旋律。人类社会是由低级向高 级阶段不断发展的,从一定意义上说,人类文明史就是 人类对自然不断征服的历史。人靠什么去征服自然?需 要一种精神,这就是令人感奋,激人进取的崇高。电视 艺术担负着提高人民文化素养和审美能力的重任, 而人的审美能力是需要训练的,在单纯的娱乐过程 中很难得到提高,如果一味在原始的感情宣泄和实 用的娱乐中自我满足,对美的鉴赏力就会逐渐丧失。电视艺术家要有一种使命感、责任感,反映人民 的欢乐与痛苦, 给观众以精油鼓励, 原屈墓上更多 出现像《西部没有雕像》这样反映崇高精神的电视



风云志〔中国画〕

龙腾时的牛皮劲鼓擂响

吱嘎吱嘎---这声音原来 就在我的身边!

好戏连台, 荥屏荟萃, 成了春节群众文化生活的-

种需要。尽管观众胃口愈来

意的歌一夜之间走红被到处

传唱,还是有一两段妙趣横 生的小品、相声令人啧啧称

道回味不已。它们成了当年

春节文化的代表作, 在观众

对于今年的节目,有赞 不错的,有道平平的,见仁 见智,自在情理之中;但要

说代表作, 众口一词的却不 易找, 盖在缺少"尖子"节

目吧?我以为有一个节目很耐寻味、颇有现实意义,或

可补缺入选的, 那就是侯跃

非洲人。纵然是功法特异的 大法师所使然,这种荒诞不

经的神话恐怕也只有鬼才

信。这原本是相声中一个传 统段子,因有演员以扇子打

头的噱头被认为不文明而消逝于50年代,现 经开掘整理由侯、石二位重新推出。 但这"口吐莲花"之类的呓语在今天有了

许多新的信徒,这恐怕是生在封建迷信猖獗

的旧社会杜撰了这个段子的老艺人也始料未

及的吧;对封建迷信的讽刺仍有现实意义,不能不说是时代的倒退了。

仙拜佛者日增;在农村及一些城镇装神弄鬼 的新巫婆们大神跳得益欢;偶而还有收到被

君不见道家佛门残刹古寺香火日盛、求

花》。

石富宽的相声《口吐莲

口吞一杯水 喷虫去面 口谷一杯水,则出去间 呈一朵莲花状,水花溅处,立 起一个"小人"来;倘吞的是 茶水就出中国人,吞了牛奶 就出欧洲人,吞了咖啡就出

中留下难以磨灭的印象。

那是冻土地下顽强的生 我听到她在叙说一个又-

个古老而又年轻的故事:

古长城的雕塑已在我们心中定格, 让冻土

称为"金锁链"的不知名者的 信,称传寄即可蒙福,否则即 将遭难:一些封建迷信的糟 和又复活在一些书刊之中 等等。封建迷信如此活跃而成为"六害"之一害,倘不聚而歼之,"口吐莲花"也就为 期不远了!

期不远了! 但若只是这些枯柳败 絮,"口吐莲花"似乎仍难 有太大的市场。妙在有拉 起各色各样新兴科学的大 旗,披着莫辨真伪的"特异功能"的外衣的众路"法师"们,在各界"名士"的义 务吹捧中粉墨登场,或自 诩可治愈医学尚未攻克之 任何绝症,或妄称可呼风 唤雨让自然听凭调遣,直 搅得个九州方圆一派喧 器、好生热闹! 有些带"仙 气儿"的表演及出版物,价 格格外贵,却不知经过什 么样的权威部门鉴定证明 这种呓语竟能成立?! 当人 们渐渐悟出这一切纯系骗 局之际,那些新巫医们早 已腰缠百万了! 这类货色. 然是和真正的人体科学 风马牛不相及的。

《口吐莲花》的表演中,逗哏愤愤地说: "对这种财迷就得这么治它"。那挨了不少冤 枉打的捧哏或许最终讨了个明白, 知道上了 性打的摔擊或叶環於打「下明日,知道上」 当。我倒希望这一声喝也能喚醒社会上每一 个階足在迷信泥坛中的人, 让大家都明白 "口吐莲花"是一个骗局; 在90年代第一春彻 底扫除那些正抬头的封建迷

信以及借此还魂的各路巫医 掀起的迷信阴霾,还 朗的、科学空气清新的天空!



Personal content of the content of t 命 的 雕 剱 4 nenenenenenenen 苗雨泽 enenenenenenenel

我想唱一支歌, 为北方冬天里的生命, 当秋风赶着羊群般的白云匆匆离去,

的长笛吹响北方的空旷和辽阔, 木板房中的炉 地再多些新的雕塑群, 火烧着严寒和孤寂,烧得热烈

和活泼。 忽然间,我隐隐听到了吱 嘎吱嘎的脚步声传来,那么沉 重, 像是背着几千年的重角。

我的心止不住狂跳。推开 门,却不见那令我动情的脚步。 孤星朦胧,把远远近近的 景致笼上一层轻纱。雪山依然

那样傲岸挺立:冰河宛若玉带 那脚步声,我能想象出, 似纤夫从黄河故道上走来

大漠孤烟落日下的驼队, 更像

果,集中介绍了\ 版。这部题为《B 理论探讨。书内还附有中、并就她们的作品进行了女性导演艺术家的成长足女性导演艺术家的成长足。



在商品经济的浪潮里,有人不顾一切唯利是图,也有人在 到宫路上不忘挂台洛闲: 有人禺陆抽掉夺、榕取 遏油而油 也有 着眼于社会进步,科学地发展生产。 安徽电视台女导演胡连翠 执导的 远指存花村>,通过一个山村煤矿几位不同的承包者,展现了商品经济活动中的这些矛盾和冲突。同时,这几位乘性各异,却都用黄梅戏唱出心迹的人物,又一起编织了一个曲折的爱 情故事。有人说这部由视剧礼赞了严峻音争中的社会主义结准 有人认为,它对电视剧的表现形式作了有益的探索。图为剧照。











# 热烈祝贺锦州市电焊条厂 烧结焊剂荣获国家金 厂长杨鸣山致意

"天鹅" 牌烧结焊剂,由引 进设备生产, 经美国、苏联、中 国等五国认可,达到国际先进水 平,产品畅销国内外。

哈尔族焊接材料研究所 帽外與排接材料於別所 哈尔與排接材料較測即一心 哈尔與解接換差編集節 中国和機械及委进步及司 中国和機械工业委司 工學和工學公司 工學的工學公司 工學的工學公司 工學的工學公司

北京煤气用具厂 中国机电总公司东北分公司

快道部齐齐哈尔车辆工厂 快道部大连机车车辆厂 伊春锅炉厂 兰州石油化工机器厂二分厂 石油部华北石油钢管 石信印字記名描寫官/ 黑龙江省石油化工机械总厂 哈尔滨飞机制造公司 哈尔滨锅炉厂 上海冶金金屬结构厂 辽阳钢管厂 沈阳乙炔气瓶厂 中国电工设备总公司焊接器材部 四平锅炉 缩西机械厂 人是五二二/ 辽阳煤气用具厂 锅州医疗器械厂

兰州煤气用具厂 长春机械设备制造公司钢瓶分厂 本漢铜铁公司扎辊修复厂 吉林白城七〇机械厂 人民日报社广告部 佛州铁合金厂

厂址: 辽宁省锦州市太和区凌西里1号 电话: 79142 电报: 6855 邮政编码: 121004

电传: 041678193 

同贺单位